

Ingyenfűzet: „A pillangós növények szerepe a homoktalajok megjavításában”

Ára 20 fillér

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség: IX., Üllői-ut 1. sz.
„Falv” Országos Földművelésszövetség
Telefon: Automata 878—73.
Kiadóhivatal: VIII., József-körut 5. sz.
Telefon: József 463—09.

ÖSSZERKESZTŐ: FŐMUNKATÁRS:
MESKÓ PÁL. SCHANDL JÓZSEF dr.

Előfizetési díjak, a m. kir. földművelésügyi
miniszter által időnként kiadott „Rádiós gaz-
dasági előadások” című füzetekkel együtt.
Egész évre 8 P., Félévre 4 P.
Negyedévre 2 P.

Budapest, 1929.

X. évfolyam 11. szám.

Vasárnap, március 17.

A „VASÁRNAP” szerkesztősége: Budapest, IX., Üllői-ut 1. szám alá költözött.
A „VASÁRNAP” kiadóhivatala: Budapest, VIII., József-körut 5. sz. alá költözött.

Egységes vezérlet alatt indul meg a harc a falusi nép megmentéséért!

Jelentjük olvasóinknak, hogy a „Vasárnap” szerkesztősége és kiadóhivatala Ó-utca 10. szám alatti helyiségeiből a napokban elköltözött.

A hivatali helyiségek felcserélését mélyreható okok tették szükségessé. Legelsősorban az az öröndetes körülmény, hogy a „Vasárnap” ismét szoros kapcsolatot teremtett testvérlapjával, az „Uj Barázda” című napilappal, melytől — mint olvasóink tudják, — tíz hónappal ezelőtt különvált. A két lap vezetői csakhamar rájöttek arra, hogy a mai rendkívüli idők az erők szétforgácsolása helyett az erők egyesítését parancsolják. Kölesönös áldozatkésztséget tanusitva, elhatározták tehát, hogy *anyagi, erkölcsi és szellemi erőiket egyesítve, közös hareba indulnak a mezőgazdasági válság posványában faldokló falusi nép megmentéséért.* Meg vagyunk győződve róla, hogy a kisgazdátársadalom két nagymultu harcának összefogása őszinte örömet és megnyugvást kell országpszerte. Adja Isten, hogy példánk okulásul szolgáljon és nyomában a falusi nép régóta várt és sürgetett egysége is megszülessen.

A kiadóhivatal új címe: VIII., József-körut 5. sz.

Az „Uj Barázda” és a „Vasárnap” kötelékének szorosabbra fűzése azzal a természetes következménnyel járt, hogy más-más helyen lévő kiadóhivatalaikat egyesíteni kellett. A „Vasárnap” kiadóhivatala elhagyta eddigi helyét és az „Uj Barázda” kiadóhivatala mellett kapott elhelyezést.

A „Vasárnap” kiadóhivatalának új címe tehát: Budapest, VIII., József-körut 5. szám. Telefon: József 463—09.

Mikor van szüksége olvasóinknak a kiadóhivatalra? Ha valaki arról akar értesítést küldeni, hogy a lapot nem kapja rendesen, vagy a szokott időben; ha egy elmaradt lapszám pótlását kéri; ha az előfizetési díjat postautalványon küldi meg (erre azonban alig lehet szükség, hiszen mindenki kap befizetési lapot); ha valaki mutatványszámot kéri; ha új előfizetőket gyűjt és a lap megindítását kéri számukra; ha címváltozást jelent be; ha a címszalagon változtatást kíván eszközöztetni; ha könyvet rendel; ha a könyv árát megküldi; ha hirdetést óhajt feladni és így tovább.

Minden ilyen esetben a levelet a „Vasárnap” kiadóhivatalának kell címezni: Budapest, VIII., József-körut 5. szám alá.

A szerkesztőség új címe: IX., Üllői-ut 1. sz.

A „Vasárnap” szerkesztősége sem maradt meg eddigi, Ó-utca 10. szám alatti helyén, hanem a „Falv” Országos Földművelésszövetség hivatalos helyiségeiben nyert elhelyezést. (Budapest, IX. Üllői-ut 1., telefon: Aut. 878—73.)

Ez a változás is nagyjelentőségű okokból jött létre. A „Falv” Országos Földművelésszövetség közel tíz esztendeje végzi nemzetmentő munkáját a falvak gazdasági és kulturális fejlesztése terén. Ez a tíz esztendő szebb-nél-szebb sikerek és nagyszerű eredmények jegyében zajlott le, de a jövő újabb és súlyosabb feladatok megoldása elé állítja a Szövetség hivatott vezetőit, kiknek sorában helyet foglal a gazdátársadalom valamennyi kiválósága. A „Vasárnap” célkitűzése, programja semmiben sem tér el a Szövetség törekvéseitől. Mindkettőjük tiszta zászlaján ezt a néhány sort lengeti a szél: „A falvakkal a falvakért!”

A „Falv” Országos Földművelésszövetség és a „Vasárnap” közös céljaik megvalósításában nem nélkülözhetik egymást; egymás tevékenységét kiegészítik, megosztják és így mindkettőjük gyönyörű hivatása: a *falusi nép szolgálása*, sokkal eredményesebbé válik. Ez a testvéri együttműködés természetesen akkor a legteljesebb, ha a két intézmény egymás mellett, egy fedél alatt dolgozik. Ezért költözött a „Vasárnap” szellemi részének vezetősége: a szerkesztőség, a „Falv” Országos Földművelésszövetség helyiségeibe.

Bizonyosak vagyunk benné, hogy olvasóitáborunk ezt a változást is a legnagyobb örömmel veszi tudomásul.

Mikor van szüksége olvasóinknak a szerkesztőségre? Ha valaki tanácsot kéri; ha rejtvénymegfejtést küld; ha közlésre rejtvényt, tréfát, cikket, elbeszélést, verset, fényképet küld be; ha pályázaton vesz részt; ha esetleges panasza van, vagy hozzászól a lapban megjelent valamelyik cikkhez; ha a lap tartalmára vonatkozólag valamilyen kívánsága akad és így tovább.

Minden ilyen esetben a levelet a „Vasárnap” szerkesztőségének kell címezni, Budapest, IX., Üllői-ut 1. szám alá.

Kérjük olvasóinkat, hogy a fentemlített kétirányú változást leveleik címzésénél figyelembe venni sziveskedjenek.

A mi falunk.

Gyermekkoromban meggyőződésé jegecesedett ben-
nem az a gondolat, hogy a mi falunk a legszebb és ná-
lánál szebb nincs sehhol. Sokáig éltem e hitben és valahány-
szor rövidebb-hosszabb időre más vidékre kerültem, ön-
kéntlenül összehasonlításokat tettem. Mondanom sem
kell, az eredmény mindig a mi falunk javára libbent és
én nagyon büszke voltam a szülőföldemre, melynél szebb-
bet, jobbat nem tudtam találni sehhol. És így ment évről-
évre és mikor a városi iskolába kerültem, még jobban vá-
gyódtam a falunk után.

Igen, most már csökönnyös ragaszkodással szerettem
a szülőföldemet, melytől el kellett szakadnom és leírha-
tatlan boldogság volt számomra, mikor a nagy ünnepekre
haza utazhattam. A nyári vakáció idején pedig éppen-
sággal úgy éreztem magamat otthon, mint egy valóságos
kiskirály. Vagy talán még annál is fenségesebben. Di-
adalmasan álltam a perzselő déti nap hevét, gyönyörköd-
tem az alkony bitorában, de a reggel is mindig talpon
talált és napról-napra újra és újra megállapíthattam azt,
hogy aki nem látta még a hajnali napfölkeltét, az nem is
tudja, mi a szép, mi a gyönyör, mi az igazi, diadalmas
élet . . .

A mezők aranyló székesége és a rétek szinpompa
világa volt az én első szerelmem. De az erdőt is szerettem
nagyon. Általában nagy barátja voltam a fáknak, az
erdeinek épp úgy, mint a gyümölcsöt érlelőnek: szeret-
tem bennük az üdéséget s a lombkoronájuknak ózono-
s illatát.

Tavasszal, midőn virágdiszbe borultak a fák, én a
város sivár aszfaltjáról vágyódtam sovárgón a falunk
után. Álomban mindig ott kóboroltam a kertek alatt, hol
oly csodásan zöld a fű, csillanva kigyózik a patak vize
és a párás tavaszi légben fenségesen illatozik a kajszin,
a cseresznye, az akác . . .

Most, annyi hosszu év után ismét falun élek. Saj-
nos, nem a szülőfalumban, mert ott most ráboeskorok
tapossák az áldott humuszt és vad balkáni kegyetlenség-
gel sajtolnak a magyarság szeméből fájó könnyeket.

De ha nem is vagyok ott a szenvedő testvéreim közt,
velük érzek és szenvedek én is. Itt a trianoni gúnyhatár
mentén ütöttem tanyát Baranyában, itt van az én új
falum: itt készülök én az eljövő nagy leszámolásra . . .

Igen, így mondtam: készülök. Mert az eljövő nagy
időkre készülni kell. Ugy az egyéneknek, mint a társadalom-
nak egyaránt. És a felkészülés előfeltétele az egység. Bi-
zonyára többen emlékeznek arra, hogy még a mult nyár
folyamán sürgettem és hirdettem az „Egy tábor — egy
gondolat” magasztos szükségességét, mert boldogúni csak
úgy tudunk, ha összetartó egyöntetűséggel nézünk a
munka elé és ha észszerű munkamegosztással dolgozunk.

Senkise higgye, hogy munka nélkül egy lépéssel is
közelebb jutunk a vágyott célhoz, — mert manapság nin-
csenek csodák. És ha mégis lenne, akkor az nem más,
minthogy a sok megalázás után, lerongyolódásunk köze-
pette sem tudjuk megérteni egymást és megértés he-
lyett egymást marjuk. Igen: ez csoda!

De nem! Engem még most sem hagy cserben a re-
ményiség, én még mindig hiszem — sőt ma még bizodal-
masabban, mint tegnap — hogy lesz itt még diadalmas
élet, lesz itt még megértés, egység, virágzik még a mi
szép országunk s sok-sok szép falunk . . .

De ahhoz, hogy így legyen, — ismételem — dolgozni
kell. Szorgalmas figyelmességgel, bizodalmas kitartással:
így lesz munkánk eredményes. A magyar gazdaságszadalmi
szervezettsége, felvilágosultsága nyomós előfeltétele an-
nak, hogy országunk talpraállhasson, hogy a magyar köz-
gazdaság épp úgy, mint a magángazdaság végre kilábal-
hasson a reáskadott nyavalyákból.

Végtere is a magyar mezőgazdaságnak szembe kell
szállni az idők zordságával, fel kell ismerni a bajok oko-
zóit és le kell küzdeni azokat. De hát, hogy is fogjunk
hozzá? Mi a tennivalónk? — kérdezik sokan.

A válasz egyszerű: Összetartással, észszerű munka-
megosztással *termeljünk többet, olcsó!*

Nem bosszorkányság ez, amit mondok. Megszivlelésre
méltó igazság. Mert kétségtelen tény az, hogy tudással
sokkal többre megyünk nem csak az iparban, kereskede-
lemben, hanem a mezőgazdaságban is. Tehát elsősorban
teremtjük és fejlesszük a mezőgazdasági kulturát, *hínt-
sük szét a tudás kincsés magaszemét.*

A tudás magával hozza az alkotás vágyát. Nem csak
a tudósok, de a tapasztalat is azt bizonyítja, hogy a mű-
veltebb ember sokkal szorgalmasabb, mint a műveletlen.
A műveltség fokozza az igényeket és így ösztönzi azok
kielégítését. De a tanultabb egyén nem csupán az igények
kielégítésére tör, hanem azon felüli eredmény eléré-
sére is, tehát gyarapodásra. *Ez a tökélekpítés ösztöne.* Ez
az ösztön már megvolt a történelmi idők legrégibb sza-
kában is és az egyes, főleg műveltebb nemzeteknél való-
ságos jellemé vált. Talán elég, ha a föníciaiakra utalok,
akiknek kincsés gazdagságáról legendák szövédték.

Sokan azt hiszik, hogy úgy lehet tőkét gyűjteni, ha
takarékoskodunk. Ez igaz, de csak részben. A takaréko-
ság nem mindig vezet eredményre. Mert például nem bo-
tor dolog-e megvonni az abrakot az igavonó lovainktól,
avagy a trágyát a földünktől? Pedig sokan ezt teszik. Is-
merek gazdákat, akik kevésbé abrakolnak és inkább „pi-
hentetnek”. Mondanom sem kell, hogy a jól abrakolt iga-
vonóval tetemesen olcsóbban termelhetünk, mint a ke-
vésbé abrakolttal. Ugyancsak ez áll a szarvas jószágra
is, a földre és általában mindarra, amivel dolgozunk.
Ezeknél takarékoskodni oktalanság.

Szomorú valóság az is, hogy több mint tizenkétmillió
pengő értékű gyümölcsöt hozunk *Le az országba évente.*
A behozatal oka, hogy a hazai gyümölcsvédelem nem áll
nyugati színvonalon. Csak az marad meg, amit a gomba-
és rovarkártevők meghagynak. Ez pedig vajmi kevés és
még ez sem teljesen piacépes. Így hát itt sem szabad
takarékoskodnunk. Ápoljuk gonddal a gyümölcsfáinkat és
ha szorgalmas kitartással tesszük ezt, az eredmény el-
nem marad. De ne csak a meglévőket ápoljuk, hanem év-
ről-évre újakat ültessünk, hogy unokáink büszkén mond-
hassák: „Ezt még a nagyapám ültette. Az Isten áldja
érte.”

Egyizben sokat jártam egy „bolgár kertészet” mel-
lett. Nem megvetendő a tanulság, mellyel ott gazdagod-
tam. Az okos gazdálkodás, a hozzáértés és szorgalom leg-
többször hihetetlen szép sikert biztosít. Mert bizony szá-
mottevvő különbség az, ha azon a darab földön, mely
egyébként 120—200 pengőt jövedelmez, 800—900 pengő,
sőt sokszor még több értékű árut termelhetünk. Van rá
eset, hogy egy ügyes kertész a földjének észszerű kihasz-

A Friedler-féle szabadalmazott

„GAMMA”
hajnövesztő

egyszermind a hajhullás, korpásodás,
hajmoiyosodás legtökéletesebb gyógyszere.

„GAMMA”
hajszappan

teljesen teleslegessé teszi minden más hajmosó használatát, mert állata
a haj és a fejbőr teljesen megszabadul a telrakódott idegen anyagoktól.

Orvosilag kipróbálva és ajánlva.

Kapható mindenütt
FRIEDLER-LABORATORIUM

Budapest, VII. kerület, Murányi-utca 46. szám. Telefon: Józsei 464—71

nálása mellett háromszor-négyszer-öttször arat és a jövődelme nem ritkán — tizszeres.

Egy lap terjedelme csekély ahhoz, hogy kimerítően foglalkozzunk az okszerű gazdálkodás és az igazi célravezető takarékoság módszereivel, így hát csak röviden érintünk egy példát, melyet megszívlelni érdemes.

Az ímént számítottam ki, hogy ha egy ifju naponta 10 fillért (tehát öt darab cigaretta árát) egy perselybe dob, akkor a gyűjtés évi eredménye 36 pengő 50 fillér lesz. Ha ezt az összeget takarékbaba helyezi, akkor husz év alatt a tőke 720 pengőre szaporodik, de mivel évről-évre a kamat is kamatozik (összesen közel 900 pengő) az illető vagyona, husz év alatt 1600 egynéhány pengőre duzzad. Így lesz a 10 fillérekéből együtt egy csinos kis házikó ára. Aki nem hiszi, próbálja meg. Aki pedig elhiszi, az ugysis megteszi.

A falufejlesztés — mely egyszersmind országfejlesztést is jelent — a művelődés előmozdításával indulhat meg és az egymásra utaltság felismerésével érhet szép, magaslatos eredményre. Az ország vezetőinek, épp úgy, mint a legszegényebb zsellérember legfőbb törekvése az *egység megteremtése legyen*. A magyar gazdaságszociológusok felvilágosultán, egységesen dolgozzék, munkálkodjék úgy a saját, mint a nemzete boldogulásáért. Kevesebb szóval, de több tanulással és munkával éljünk. Teremtünk és fejlesszünk a mezőgazdasági kultúrát, termeljünk többet, jobbat — olcsón!

Legyen a mi országunk egy szép, nagy és virágos mezbe öltöztetett, boldog falu.

Várnai Ferenc.

Enyhül az időjárás.

Az országban az elmúlt hét folyamán megenyhült az időjárás. A sok helyen tapasztalható havazás szintén hozzájárult az időjárás enyhüléséhez. Megérkeztek a bőjti szelek is, amelyek első pillanában lehűtötték a levegőt, de mégis az elkövetkező tavasz első üzenetét hozták. A Duna jege csaknem mindenütt rohamosan olvad s számítani lehet arra, hogy a hegyelekről lefolyó nagy vízmennyiség erősen megduzzasztja a Dunát. Gondos árvédelmi intézkedések folytán *árviztől egyelőre nem kell tartani*.

Külföldi jelentések szerint Nyugateurópában is felengedett a kegyetlen tél. Franciaország egyes részein már egészen tavaszi az időjárás, sőt Párisból hóhullamot jelentettek. A Balkánon még majdnem mindenütt fagypontra állt a hőmérő, de minusz nyolc foknál alacsonyabb hőmérsékletet már seholsem tapasztaltak. A Meteorológiai Intézet legutóbbi jelentése szerint a hosszú ideig tartó kegyetlen időjárás végre megzúnik és átadja helyét a várva-várt tavasznak.

Sokat tojó-, nehéz testű,

kiváló szép szávozt **plymouth tyukok** keltetőtojásai 50 fillérért. Törésmentes csomagolás. Magyarországon évtizedek óta bevált fajta.

Kapoun Zoltán baromfi telepe,
Szentendre, Rév-u. 1.

A

Magyar Földhitelintézet

Budapest, V., Báivány-utca 7. szám.

Engedélyez jelzálogkölcsönöket kizárólag földbirtokra, jelenleg 45 éves törlesztésre. A legkisebb felvehető kölcsön 100 angol font (mintegy 2700 pengő). Részletes értesítőt kívánatra postán küld az intézet.

Kik tartanak előadást a Falufejlesztési kongresszuson?

A június hó 1-3-ig tartandó *Nemzetközi Falufejlesztési Kongresszus* előkészítő bizottsága március hó 4-én ülést tartott *Schandl* Károly ny. földművelésügyi államtitkár, az OKH elnöke mellett.

Schandl Károly bevezető szavai után, amelyben vázolta a Nemzetközi Falufejlesztési Kongresszus célját, fontosságát és lefolyását, *Weiss* István dr. miniszteri tanácsos, a kongresszus főtitkára, számolt be az előkészítő bizottság eddigi munkájáról. Bejelentette, hogy az egyes programponthoz nagy tekintélyű külföldi előadókát kért fel, akik előadásaikkal emelik a kongresszus színvonalát. Így többek között az iskola és az iskolán kívüli nevelés kérdéseiről előreláthatólag *Lindequist*, volt német birodalmi miniszter, a falusi vezetés módozatairól *Sanderson*, vagy *Galpine*, az amerikai agrár-minisztérium megbízottai tartanak előadást, míg az utóbbi években beállott mezőgazdasági és falusi, valamint szövetkezeti mozgalmakról *Jakobson*, a dán követség gazdasági vezetője fog előadást tartani. Ezenkívül természetesen magyar szakfelelősök is bőséges alkalmuk lesz a falufejlesztés kérdéseit hazai szempontból megvilágítani.

A kongresszusra a külföldi vendégek már május 31-én érkeznek meg Budapestre, ahol ünnepélyes keretek között fogadják őket. Az első teljes ülés június elsején lesz, a záróülés 3-án délután. A kongresszus tagjai résztvesznek a Vármezőn tartandó lovasünnepélyen, megtekintenek egy főváros mellett fekvő magyar falut, ahol a Faluszövetség kiállítását rendez és kimennek a szegedi tanyákra, hogy közelebbről megismerhessék a magyar tanyavilágot.

Az értekezlet a bejelentéseket tudomásul vette, majd megválasztotta titkárnak *Siegessu* Miklós földművelésügyi miniszteri segédtitkár, sajtóüggyekkel megbízott titkárnak pedig *Kunst* Henrik hírlapíró.

Fennáll 55 év óta!

MAUTHNER MAG

A LEGJOBB!

MAUTHNER ÖDÖN magtermelő és magkereskedelmi r.-t.

Központ: Rottenbiller-utca 33.

BUDAPEST

Fióküzlet: Kossuth Lajos-utca 4.

Legkiválóbb minőségű gazdasági magvak.

Fajtisza, legmagasabb csíráképességű konyhakerti és virágmagvak.

Disztesen kiállított képes új főárjegyzék ingyen és bérmentve.

Telefon:

János 343-44

Sürgőnycim:

MAUTHNEREK

Hogy kell megteremteni a mezőgazdasági termények kivitelét?

A Faluszövetség március hó 5-én, kedden, tartotta meg szokásos havi igazgatóválasztmányi ülését, melyet a magyar falvak legsürgetőbb kérdéseinek: az agrárkivitel nehézségeinek kiküzdésére és az exportfejlesztés elősegítésére irányuló akciók megtárgyalására szentelt.

Az ülésen Schandl Károly dr. ny. államtitkár, a Faluszövetség h. elnöke elnököl és résztvett Meskó Zoltán ny. államtitkár, Bologh Elemér, a „Hangya” vezérigazgatója, Kadn Károly ny. államtitkár, Paikert Alajos, a Mezőgazdasági Múzeum igazgatója, Csizmadia András, Kálmán István, Marschall Ferenc, Patácsi Dénes, Krudy Ferenc, Ehn Kálmán országgyűlési képviselők, Meskó Pál, a „Hangya” igazgatója, Hajpál István v. nemzetgyűlési képviselő, Sármezei Endre, Holzwarth Ferenc miniszteri tanácsos, Kovács Sebestyén, Czákó Zoltán miniszteri osztálytanácsos, Németh József miniszteri tanácsos, Plósz István v. nemzetgyűlési képviselő, Tótyeges István dr., a Gazdaszövetség főtitkára, Rege Károly, az ÖMGE titkára, Ebner Jenő dr. kamarai titkár, Wanke Gusztáv, az OKH osztályfőnöke, Pelegrini Félix, a Futura igazgatója, Fabinyi István dr. miniszteri osztálytanácsos, Boemelburg Konrad báró miniszteri titkár, Tóth B. László szerkesztő és a Faluszövetség tisztikara részéről: Bajtay Mihály dr. gazdasági főtanácsos ügyvezető igazgató, Nagy Sándor igazgató, Szekeres László dr. főtitkár és Radnóti István titkár.

Schandl Károly dr. elnöki megnyitójában elbuszította a Faluszövetség halottait: Csöngegy Gyula, Gally Kálmán és Scily Tamás volt igazgatóválasztmányi tagokat, majd Bajtay Mihály dr. ügyvezető igazgató jelentése után Schandl Károly dr. ismertette azokat az okokat, amelyek a Faluszövetség vezetését arra készítették, hogy agrárexportunk válságos helyzetének megvitatását tűzze a választmányi ülés programjára.

— A magyar falvak népe aggódva látja. — mondotta többek közt — hogy hiába termel, hiába igyekszik a földművelésügyi miniszter által oly elismerésre méltóan és igen nagy áldozatok árán megadott versenytermelési akció és eszközök útján többet, jobbat és olcsóbban termelni, az agrártermékek ára nincs arányban a termelési költségekkel, külföldi exportunk megakadt és a

termény a gazda kezében eladatlanul napról-napra értéktelenedik. E fontos kérdések szakszerű és minden részletre kiterjedő ismertetését Tóth B. László, a „Georgikon” agrárpolitikai és agrárkereskedelmi szaklap szerkesztője vállalta.

Ezután következett Tóth B. László szerkesztő előadása: *A magyar agrárkivitel nehézségei és kilátásai címen.*

A kivitel feltételei.

Tóth B. László először is utalt arra a világjelenségre, hogy az ipari szervezkedés túlzásai agrárvalóságot idéztek elő és ma már az ipar igyekszik talpraállítani és vásárlóképesse tenni a mezőgazdaságot. Az agrártermelés költségeinek erős megnövekedése folytán a mezőgazdasági termelés jövedelmezősége az egész világon megrendült. Ehhez járul az a körülmény is, hogy a többtermelési törekvések miatt évről-évre süllyed a buza árnyója. Ennek megakadályozására egyetlen orvosság kínálkozik: az *örstabilitáció*, vagyis a *kezelési költségekkel arányban álló ár-nívó megteremtése*. Ez két módon történhetik: a *központi értékesítés útján*, s azzal, hogy az *árut a legolcsóbb és legrövidebb úton juttatjuk el a fogyasztókhoz*.

Az agrárexport első és elengedhetetlen feltétele a *versenyképes ár*, amely biztosítja a felvevő piacokkal az állandó kapcsolatot. Az exportcikkek áralakulását bárosan befolyásoló tényezőket az egész vonalon ki kell küszöbölni. Áll ez a buzára, amelynél még a *határidős piac megszüntetésétől sem kell visszariadnunk*, ha ott veszélyeztetik a magyar buza nemzetközi versenyképességét. Különösen fontos ez ma, amikor Kanada egyre szélesebb alapokra fekteti buza-termelését.

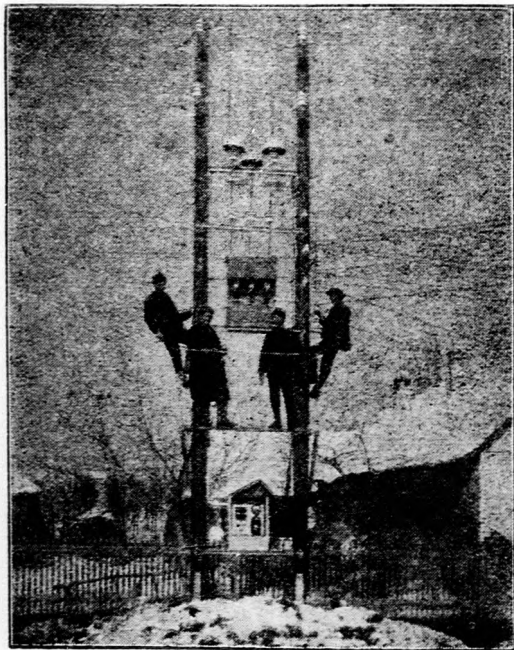
A második feltétel az export eredményessége szempontjából az *áru piacserűsége*. A magyar agrártermékeket a külföldi piacok igényel szerint kell külföldre vinni. A piacserűsítésre legalkalmasabb mód a szövetkezetekbe való tömörülés, amely szövetkezetek azután kapcsolatot létesítenek hasonló szervekkel s így megrovíditik az áruk útját a termelőtől a fogyasztóig.

A harmadik feltétele agrárexportunknak: *termékeink minősége*. E tekintetben nincs okunk panaszra, mert a magyar föld termékel egytől-egyig kiváló árul a piacoknak. Amíg azonban a magyar agrártermékek külföldre jutnak, a közvetítő kereskedelem hanyagsága folytán, a *legsúlyosabb értékrombolásnak vannak kitéve és nem egyszer a hulladékárak között szerepelnek, mert csomagolásuk egyenesen kétségbejítő*. Ezen a nehézségen is csak a gazdák összefogása segíthet.

A negyedik pont, amely az export szempontjából számbajön: a *pénzkérdés*. A mezőgazdaság hiteligényének kielégítése, a mezőgazdaság finanszírozása nálunk még sok kívánni valót hagy maga után. Hivatkozik Németországra, ahol a német föld 15 százalékos megterhelésével megteremtették a Renten Bank-ot, a német mezőgazdaság legnagyobb pénztintézetét. Ennek a példának a követése nálunk sem ütköznék nehézségbe és megoldható-nánk vele az összes függő kérdéseket. Ezután foglalkozott a kereskedelmi szerződések kérdésével és az általános közvéleménnyel szemben megállapítja, hogy kereskedelmi szerződéseink nem rosszak és ha adott helyzetben nem is váltották be a hozzájuk fűzött reményeket, jobbakat nem lehetett kötni. A kereskedelmi szerződések különben is csak keretek, s mint ilyenek teljesen megfelelnek. Nem a szerződő államokom mulott, hogy nem tudtuk őket megfelelően kihasználni, hanem az teljesen kivételünk *szervezetlenségének következménye*. A magyar termelő erő tehát — mondotta végül — nem szűnt meg működni és a világháború viharából csakán kikérült hazánk újra első fogja várakozni azt a gazdasági jólétet, amely magához szítja az elszakadt testvéreket a Kárpátoktól az Adriáig.

A nagy tetszéssel fogadott előadás után Paikert Alajos, a Mezőgazdasági Múzeum igazgatója, Patácsi Dénes, Csizmadia András, Kálmán István, Krudy Ferenc országgyűlési képviselők és Kadn Károly ny. államtitkár szóltak hozzá a felvetett kérdésekhez, amelyeket mindannyian sürgősnek mondtak.

Végül Schandl Károly dr. a Faluszövetség igazgatóválasztmányja nevében mondott köszönetet az értékes előadásért. Maga is hangsúlyozta az egyöntetű termelési és értékesítési politikánk alapfeltételként a *magyar gazdátársadalom megszervezését*, mert az egyöntetű magyar exportterményt egységes uton csak az egységes magyar gazdátár tudja megteremteni. E szervezkedés megindult már a szövetkezetekben és akkor, amikor külföldön a fogyasztók nagy importszövetkezettel keresik a termelő országokban az ottani exportárut, kell, hogy e *szövetkezetek hazánkban is szembetalálják magukat a magyar termelők szövetkezetével*.



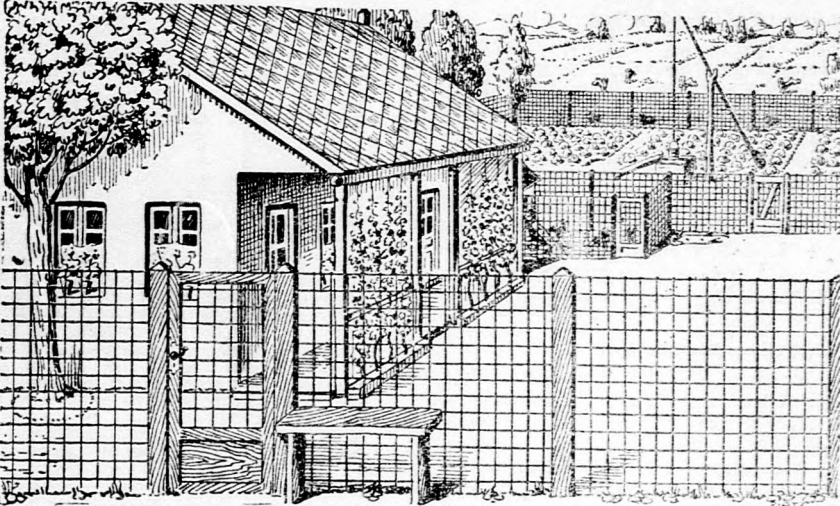
Villanyvilágítás Beivárdgyulán.

A község villamosvilágításának munkálatai január és február hónapban folytak le. A világítás megteremtése Horváth főjegyző és a községi elöljárók érdeme. Képünk a transzformátort mutatja be. Balról jobbra a harmadik: a község bírójá.

(A felvételt készítette és beküldte: Baráth János Beivárdgyuláról.)

Rendes a házatája, ha **HAIDEKKER HUNGÁRIA**-fonattal keríti be.

Igen alkalmas lakóházak, belsőségek, udvarok, szőlők kerítésére.



Okvellenül kérje képes árjegyzékünket, amit szívesen küldünk ingyen!

Egyedüli gyártója:

HAIDEKKER SÁNDOR sodronymű-, vasbutor- és láncgyár

BUDAPEST, Üllői-ut 48/27.

MI HIR A POLITIKÁBAN?

A képviselőház ülése.

A képviselőház március hó 5-iki, keddi ülésén megkezdtek a közigazgatási reformról szóló törvényjavaslat tárgyalását.

A nagyjelentőségű javaslatot Csák Károly előadó ismertette. A javaslat alapgondolata és célja az, — mondotta többek közt — hogy a mult hagyományai és tanulságai alapján a nemzeti gondolat fenntartásával és a multból maradt érzések megmentésével új demokratikus irányban való átalakulásra megfelelő kiindulópontot és alapot rakjon le, tehát a javaslat tulajdonképpen utat akar nyitni a további építésnek. Szükség volt a javaslatra, mert az idő halad, az egy helyben való maradás pedig veszedelmet rejt magában. Ezután Hegymegi Kiss Pál terjesztette elő a kisebbségi véleményt, mely szerint a javaslatot már formájában sem tartja szerencsés alkotásnak. Szerinte a vármegyéket és az önkormányzatot meg kell védeni, mert jöhet még olyan idő, amikor a nemzetnek szüksége lehet rá.

A március hó 6-iki, szerdai ülésen tovább folyt a közigazgatási reform vitája. Buday Dezső kormánypartí képviselő örömmel üdvözölte a javaslatot, melyet az ország ötven esztendeje vár. Addig, amíg Csonkamagyarország Nagymagyarország lesz, a javaslat megfelel a célnak. A törvényhatósági választásokon választójogot kíván a nőknek is. Györki Imre szociáldemokrata képviselő nem fogadta el a javaslatot. Szerinte a kormány csökkenteni akarja az önkormányzatok hatáskörét nemcsak a közigazgatási, hanem pénzügyi és gazdasági téren is.

Az interpellációk során Wekerle Sándor pénzügyminiszter egy elhangzott kéréssel kapcsolatban kijelentette, hogy a házadómentességről szóló törvényjavaslatot jövő héten a Ház elé terjeszti.

A március hó 7-iki, csütörtöki ülésen Griger Miklós keresztényszocialista képviselő foglalkozott elsőnek a köz-

igazgatási reformmal, melyet elfogadott, de bírálta a régi közigazgatás működését. Beszédét ezekkel a megkapó szavakkal fejezte be:

— Adja a jóságos és igazságos Isten, akinek adószai vagyunk, mert fenntartott és vezérelt bennünket ezer esztendőn keresztül és aki adós nekünk a sok piros és meleg vérért, hogy ugy az idegenbe szakadt vármegyék, mint mi is megérhessük a nagy reformot — Trianon revízióját!

Peyer Károly szociáldemokrata nem fogadta el a javaslatot, Kray István báró (pártonkívüli) pedig örömmel állapította meg, hogy a javaslat nem csorbítja meg a vármegyék önkormányzatát, de a régi hibákat orvosolja. Nem ért azonban egyet a javaslatnak azzal az intézkedésével, hogy a megyei törvényhatóságoknak ne lehessenek nő-tagjai. (A városi törvényhatóságoknak lehet. A szerk.)

A március hó 8-iki, pénteki ülés első szónoka, Krudy Ferenc egységspárti azt hangoztatta, hogy ez a javaslat új korszak kezdetét jelenti. Meggyőződése, hogy a javaslat a vármegyét a mai kornak megfelelően szervezi át. Jelen-tékeny lépést tettünk előre, de be kell vonni a magyar gazdaosztályt is a közigazgatás életébe és meg kell szervezni a fejlődés és erősödés érdekében a falu népet. Kállay Tibor volt pénzügminiszter nem fogadta el a javaslatot és különösen azt a rendelkezést kifogásolta, mely módot ad a kormánynak arra, hogy a törvényhatóságokat feloszlassa. Hunyady Ferenc gróf kormánypartí elfogadta a javaslatot. Nem tartja azonban helyesnek, hogy csak a városi törvényhatóságokban lehet nőket választani, a megyeiekben nem. Berky Gyula pártonkívüli képviselő a javaslatot nem fogadta el, mert szerinte nem felel meg a jó közigazgatás feltételeinek és szellemének.

A Ház március hó 9-én, szombaton és március hó 11-én, hétfőn nem tartott ülést.

A sásdi kerület új képviselője: Feniczy Ignác.

Március hó 3-án, vasárnap, hirdették ki Sásdon a képviselőválasztás eredményét. Tekintettel arra, hogy Feniczy Ignác fősolgabírónak ellenjelöltje nem volt, a kerület mandátumát egységspárti programmal ő nyerte el.

KÜLPOLITIKAI KRÓNIKA

Népszövetségi ülés Genfben.

Március hó 4-én nyílt meg Genfben a Nemzetek Szövetségének ötvennegyedik ülészaka, melynek legnagyobb érdeklődéssel várt programmpontja a kisebbségi kérdés vitája volt. A magyar kormányt az ülésen Walkó Lajos külügyminiszter képviselte. A kisebbségi kérdés vitájának legkiemelkedőbb eseménye Stresemann német külügyminiszter felszólalása volt, aki hangsúlyozta, hogy a Népszövetség teljesen elhanyagolja a kisebbségi kérdést és elintézési csupán formaiak. Indítványt tett arról, hogy a tanács tanulmányi bizottságot küldjön ki a kérdés alapos megvizsgálására. A tanács úgy határozott, hogy küldi a tanulmányi bizottságot. Az ülészak már be is fejeződött.

A mexikói forradalom.

Mexikóban, a forradalmak örökös hazájában, újabb zavargások törtek ki. A kormány ellen törő lázadók Veracruzból, a forradalom főszékéből, megkezdették előnyomulásukat az ország fővárosa ellen. Portez Gill, a köztársaság elnöke, maga is beismerte a felkelők jelentős sikereit, de annak a reményének adott kifejezést, hogy a kormány ura marad a helyzetnek. A véres eseményekről egyébként ellentmondó jelentések érkeznek.

Merénylet a norvég trónörökös ellen.

Oslo-i jelentések szerint Olaf norvég trónörökös ellen



Villanyvilágítás Belvárdgyúján.

Képünk egy utarcőszlet felszerelését ábrázolja. (A felvételt készítette és beküldte: Baráth János, Belvárdgyújáról.)

pokolgépes merényletet kíséreltek meg, amely azonban a rendőrség ébersége folytán meghiúsult. A merénylet híre óriási megdöbbenést és nyugtalanságot keltett ország-szerte, mert a norvég nép igen nagy szeretettel és megbecsüléssel veszi körül a trónörökös személyét.

Nobile tábornokot lefokozták.

Olvasóink emlékeznek még arra, hogy Nobile olasz tábornok északarki expedíciója milyen szerencsétlen sorsra jutott az elmúlt esztendőben. Mussolini olasz miniszterelnök akkoriban szigorú vizsgálatot rendelt el az expedíció sikertelenségének felderítésére és a vizsgálat most nyert befejezést. A vizsgálat során megállapították Nobile tábornok szerepét és *rendkívül súlyos ítéletet mondtak a tábornok viselkedéséről*. A jelentés alapján Mussolini miniszterelnök elrendelte Nobile tábornok lefokozását.

Beiktatták az Egyesült Államok új elnökét.

Hoover elnök beiktatása az elmúlt héten ment végbe Washingtonban. A beiktatás igen nagy ünnepek között zajlott le és dacára a rossz időnek, kétszáz ezer főnyi tömeg vette körül a Fehér Házat, az elnök rezidenciáját. Az új elnök nagyszabású beszéd kíséretében vette át a hatalmat. Beszéde során örömmel állapította meg, hogy az amerikai nemzet a háború óta erősebb, mint valaha, mert belföldön nagy jólétnek, külföldön pedig nagy megbecsülésnek örvend. A nemzeti élet erősítése céljából azonban szükség van arra, hogy a törvényeket fokozatosan betartsák. Különösen az alkoholtilalomra vonatkozó törvényekkel szemben emelkedik a büncselekmények száma. Eppen ezért szigorítani fogják a büntető eljárásokat és meggyorsítják azoknak a rendszabályoknak a megvalósítását, amelyek az alkohol ellen való küzdelem szigorítását célozzák. Ezután az elnök ismertette külpolitikájának irányelveit, amelyek szerint *elő akarja segíteni az amerikai nép és más nemzetek között a békés törekvéseket és a béke fenntartása céljából világtörvényeseket akar létesíteni*, a fegyverkezőseket pedig lényegesen csökkenteni kívánja.

FÁJÓS érzékeny lábak ápolása

Nedves, változóidő kinozza a lábakat, kizúlnak a fagyási bántalmak.

Egyszerű módon, mely nem is költséges, megszabadulhat egy csapásra a lábántalmaktól, egyszerűs mind a legkonokabb tyukszemektől is. Áztassa lábait 10 percre jó meleg lábfürdőben, melyben előzőleg egy evőkanálnyi Rókus-lábsót feloldott. A Rókus lábsófürdő erősítő, jótékony hatása folytán a fagyási bántalmak, felrepedések, fájdalmas érzések, égések megszűnnek. Sőt hosszabb áztatás után a Rókus-só behatol a bőrkeményedésekbe és tyukszemekbe és annyira megpuhítja, hogy azok kés vagy borotva nélkül eltávolíthatók. Szent Rókus lábsófürdő megakadályozza a bokrák megvastagodását és a legelhanyagoltabb lábakat is tökéletesen rendbe hozza. Egy nagy csomag Rókus-lábsó ára 1 pengő 28 fill. Kapható gyógyszerárakban és drogeriákban.



Ha valahol nem kaphná, forduljon a budapesti Szt. Rókus gyógyszerárhoz, VII., Rákóczi-ut 70.

MEZŐGAZDASÁG

E heti ajándékfüzetünk.

E héten a „Vasárnap” valamennyi olvasója és előfizetője Szabó Lajosnak, a kecskeméti mezőgazdasági kamara főtitkárának rádióelőadását kapja meg füzetalakban, melyet a kitűnő előadó:

A pillangós virágu növények szerepe a homoktalajok megjavításában

címmel tartott meg. A pillangós virágu növények évről-évre nagyobb jelentőségre tesznek szert a föld helyes megművelésének terén, éppen ezért kívánatos, hogy a falusi gazdálkodók e növények tulajdonságaival és nitrogéntermelő képességével megismerkedjenek.

A rendkívül hasznos könyvecskét olvasóink gondos figyelmébe ajánljuk.

A homoki borsó természetésének fontossága.

Meglehetősen köztudomásúvá vált már gazdálkórökbén, hogy a pillangós virágu növények homokos talajon is kitűnő termésközozó hatással bírnak s ujabban hovatovább többen és többen kezdik meg homoktalajokon a pillangós virágu növények természetét. Ezek közül a homoki borsó természetése azért nagyon előnyös, mert most őszi buzának vagy rozsnek kitűnő előveteménye. Ezért részesíti a földművelésügyi minisztérium harminc százalékos kedvezményben a 100 katasztrális holdnál nem nagyobb birtokosok homoki borsómag beszerzését, amelyért a kerületi mezőgazdasági kamarákhoz kell fordulni (Győr, Kaposvár, Miskolc, Debrecen és Kecskemét).

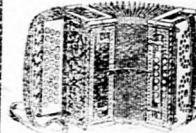
A homoki borsó mély vetést kíván, 5—6 cm mélyre, gabona-sortávolságra vetendő. A nagyon laza talajok vetés után azonnal beszórandók szalmával, dudvával, hogy a szélhordta homokot megfogjuk. Megkívánja, hogy a talaj kellő erőben legyen s ezért kiélt, elsóványodott talajon okvetlenül szükséges, hogy 150 kg szuperfoszfátot és 80 kg mérszintrogént alkalmazzunk, ahol pedig annak a szükségé fennforog, 60 kg kálit is.

Csupán alacsonyabb fekvésű homokon célszerű természetelni, mert főleg a partos, szárazságra hajló helyeket nem kedveli. Támazsnövényt kíván, azért *zabbal* keverendő. Zöld takarmánytermesztés végett szükséges 1 katasztrális holdra 75 kg homoki borsómag és 35 kg zab. Magtermelés céljából 1 katasztrális holdra 40 kg homoki borsómag és 35 kg zab szükséges, mert ha több borsót adunk, buja fejlődésénél fogva nem képes elegendő hüvelyt kötni.

POMPÁS HANGSZEREK

Közvetlenül Európa legnagyobb székülcsocto.

Tájékoztató árak:



Hegedök	már P	7.90-101
Harmonikák	már P	7.90-101
Citerák	már P	11.80-161
Klarinétok	már P	14.95-161
Mandolinok	már P	15.20-161
Gramofonok	már P	29.50-161

60 oldalas új díszfőrajegyzékünk ingyen!



MEINEL és HEROLD

HANGSZER-,
BESZÉLŐGÉP- ÉS HARMONIKAGYÁR

Budapest, IX/42. Útöti-ut 19. sz.

Nagymennyiségű és jó minőségű takarmányt ad, amelyet zölden, vagy szénává szárítva, esetleg zombolyázva kitűnően értékesít főleg a szarvasmarha. A talajt nitrogénben gazdagítja. Gyökér- és tarlórészei elkorhadásával televegytartalmát növeli. Nagy tömegével a talajt beárnyékolja s gátolja a gyomnövények kifejlődését. Akadályozza a talaj kiszáradását s így a talajnedvesség megőrzését elősegíti.

A borsó után vetett rozs nagy termést ad, különösen abban az esetben, ha katasztrális holdanként még 100 kg szuperfoszfátot is alkalmazzunk.

A homoki borsó természetésének különösen a Duna-Tisza közén igen nagy jelentősége van s kívánatos, hogy az ottani homoktalajon dolgozó gazdák minél kiterjedtebben természetessék, mert ezáltal nemcsak sok takarmányhoz jutnak, de talajukat állandóan javítják és annak természetességét folytonosan fokozzák. (—csy.)

Hogy védekezzenek a gazda a kései tavasszal szemben?

Az ideai szokatlanul nagy és hosszantartó hideg szokatlanul nagy gondokat is rak a gazda vállaira. A tul hosszú ideig tartó téli takarmányozás, az őszi vetések elkésése mind megannyi óriási gond, mert mindenik külön-külön is elegendő arra, hogy az egész gazdasági év jövedelmességét veszélyeztesse. E csapások azonban ne csüggyesszenek, hanem ellenkezőleg, acélozzanak meg bennünket s megkettőzött erővel és tudással lássunk azonnal hozzá a megmenthető megmentéséhez. Frissítsük fel tehát az alábbiakból ismereteinket s vegyük igénybe mindazon javító eszközöket, melyek viszonyainknak megfelelnek.

CATERPILLAR

REG. U.S. PAT. OFF.

PETROLEUMTRAKTOROK

SZÁNTANAK, CSÉPELNEK, ARATNAK, DARALNAK, VONTATNAK.

MINDEN TALAJON,
MINDEN IDŐBEN,
MINDIG ÜZEMBIZTOSOK.

PROSPEKTUS KAPHATÓ!



VEZÉRKÉPVISELET:

STEYR MŰVEK RT.

BUDAPEST, VI.,
LEHEL-UTCA 25

Az őszi vetések károsodását ma még határozottan megállapítani nem lehet. Kötött talajokon ezidőszent nem látszik károsodás. Az is tény — kísérletek igazolják — hogy kötött talaju buzavetésekből egy arasznyi vastag kocakát kivágva, szobahőmérséklet mellett szép fejlődésnek indult a vetés s károsodást nem mutatott. Valószínű tehát, hogy kötött talajokon az őszi vetések nem szenvedtek számottevő károsodást, ha csak a mostani melegebb napok s hideg éjszék nem okoznak bajt. Laza talajokon valószínűbb a hajszálygökerek összeszakadozása által okozott károsodás.

A felfagyott buza- vagy rozsvetést, mihelyt a talaj kiszárad, azonnal le kell hengerezni, miáltal a felhuzott szárazakat a talajhoz nyomjuk s ezáltal megadjuk a lehetőséget arra, hogy büttyökrészeikből új gyökereket fejlesszen. Ugy az ilyen buzákat, mind mindazokat, melyek kora tavasszal bármely ok miatt kirittuktak, vagy gyengéik, fejtágyázásban kell részesíteni, amely célra ugy a csilisalétróm, mint az olcsóbb mérszénitrogén egyaránt alkalmas. 40—50 kg-ot kell ezekből, ugyanannyi homokkal, vagy száraz porral összekeverten katasztrális holdanként a vetésre elszórni, száraz, harmatmentes időben, miáltal egy-négy métermázsával mindenesetre megjavítjuk a természetes eredményt. A mérszénitrogén kissé megperzseli ugyan a vetést, de néhány nap múlva annál erőteljesebb fejlődésnek fog indulni.

Nagyobb gondot okoz azonban a tavasziak vetése, amit vagy a nagyon vastag hóréteg, vagy pedig az akadályoz és késleltet, hogy a föld 60—80 centiméternyire meg van fagyva. A tavasz nagyon lassu felmelegedése miatt pedig alig lehet arra számítani, hogy március vége, április eleje előtt a tavaszi munkálatokat megkezdhesük s ennek folytán a tavaszi kalászosok vetése el fog késmi. Miután pedig a tavaszi kalászosoknak normális időjárás mellett is kifejlődésükre alig négy hónap idő áll rendelkezésükre, lehetetlennek látszik, hogy az egy hónappal megrövidült fejlődési idő alatt is kifejlődjenek. A márciusban el nem vetett kalászosok után teljes termést nem várhatunk s ezért egyes uradalmak már ma, március elején elhatározták, hogy tavaszi kalászosok helyett későbbben vehető *kapásokat, tengerit és répát fognak vetni*. Ez az eset pedig nagyon sok helyt be fog állani, nemcsak nagy-, hanem kisgazdaságokban is s így az a kérdés merül fel, hogy minő későbbben vehető növényt termeljünk az elmaradt kalászosok helyett. A felelet e kérdésre csak ez lehet, hogy *tulnyomólag csak tengerit, csekélyebb mennyiségben pedig répát vagy burgonyát*.

Burgonyatermelésünk hirtelen felfokozása nem kívánatos, mert nehezen értékesíthető növény, melyből normálisan is szinte többet termelünk, mint amennyi jól értékesíthető. Sok vetőmag is kell belőle, ami számottevő befektetést igényel. A tengeriből ellenben soha sincs sok, mert ha a gazdaság maga nem használja azt fel, mindig jól, mostanában pláne magas áron tudja azt értékesíteni. Vetőmag se sok kell belőle, eltarthatósága is kitünő s ennek folytán hosszú időn keresztül — esetleg évekre ter-

jedőleg — megvan értékesítésének lehetősége. Kétségtelesen tehát, hogy az *elmaradt kalászosok helyett legjobb kukoricát termelni*. Csupán egy kis bökkenő van, amelyet azonban könnyen el lehet hárítani. A kukorica ugyanis trágyázott földet kíván, holott a tavaszi kalászosokat nem szoktuk trágyázott földre vetni. Trágyázatlan földre pedig nem érdemes tengerit vetni, amely, a mi művelési rendszerünk mellett, még frissen trágyázott földben sem ad olyan termést, minőt adna, ha ritkább sor- és növény-távolságra vetnők s gyakrabban kapálnók. Ezen a bajon azonban műtrágyázással könnyen segíthetünk.

Ebből a célból legjobb *fészektrágyázást alkalmazni szuperfoszfáttal*, amelyből egy-egy fészekbe egy evőkanálnyit szórunk bele, jól összekeverve azt a talajjal s ilyen módon 80—100 kg szuperfoszfátot alkalmazunk katasztrális holdanként. Ez az eljárás még frissen istállótrágyázott talajokban is nagy termésköszököt hozhat eredményre. 1928-ban számos ilyen kísérletet hajtottak végre ország-szerte s igen nagy termésköszöket adott mindenütt ott, ahol a szárazság nem tette teljesen tönkre a termést. Frissen istállótrágyázott földeken 300—800 kilogrammal volt nagyobb a szemtermés, ami tekintve a szuperfoszfát alacsony árát, mindenütt igen nagy jövedelem-többletet adott.

Ha azonban a talaj nem részesül friss istállótrágyázásban, akkor szükséges a tengeri nagy *nitrogénigényét* is kielégítenünk, ellenkezőleg a termésköszölet nem mindenkor lesz kielégítő. Erre a célra lassan oldódó nitrogén-trágyát — *mérszénitrogént* — kell alkalmazni, amely a növény nitrogénhiányát fejlődésének egész ideje alatt fedezi. Egy métermázsra mérszénitrogént kell katasztrális holdanként, vetés előtt nyolc-tíz nappal, egyenletesen elszórni. A mérszénitrogént tehát nem a fészekbe tesszük, hanem nyolc-tíz nappal a fészkelés megkezdése előtt az egész táblára egyenletesen elszórjuk.

Leghelyesebb tehát az elmaradt tavaszi kalászosok helyett tengerit természetien s celszerű műtrágyázással és gyakori kapálással biztosítani annak nagy terméshozamát.

Szarvasmarha tenyésztés a kisgazdák részére.

Irta: Freytag Béla okleveles gazda.

A téli hónapok a tehén szaporaságának, az ellésének a hónapjai. Nem a természet rendezte ezt így be, hanem a gazda önkénytelen alkalmazkodása. Ugyanis a téli elletés mellett a tehén éppen azokban a hónapokban adja a legtöbb tejet, midőn az a legdrágább, midőn belső istállózás következtében a tej a legtaplálób. A borju abban az időben lesz választós, amidőn a továbbtartását és nevelését a tavaszi takarmányozás már erősen megkönnyíti. Különben is általános tapasztalat, hogy téli elletés mellett egy tehén évi tejhozama 100—150 literrel nagyobb, mint pl. a nyári elletésnél. Minthogy a borju helyes nevelése már az anyja méhében megkezdődik, a vele való foglalkozást kezdjük el fogamzás pillanatától.

Midőn a gazda észreveszi, hogy tehene „folyat”, elvezeti a bikához. Fontos azonban, hogy melyikhez, milyenhez. Ne menjünk mi a koma, meg a községgazda jóakaratu, de szakértelem nélküli tanácsára, hanem vigyázzunk arra, hogy kis testű tehénre nagy bikát soha ne engedjünk, mert ilyen esetben az ellésnél igen sok bajunk lehet. Ha azonban tehénünk erős csontu, széles medencevel és farral bír, válasszuk a „nehéz” bikát. Nagy borjut, erős, fejlődésre képes utódot csak így várhatunk. Végeredményben ez is cél már csak azért is, mert a nagytestű állat értékesítése előnyösebb mindenkoron, a tartása pedig csak látszólag kerül többbe a kuliénál. A kuli ugyanis aránylag jóval többet fogyaszt, mint egy nagy fajmarha s hozama ugy a tej, mint a hus szempontjából aránytalanul kisebb.

Balaton-Zamárdi községben szép helyen fekvő lakóház,

mely áll 2 szoba, konyha, kamra, fészer, istálló és pajta helyiségekből, 1988 négyszögöl belsőszéggel

szabad kézből eladó.

Érdeklődők felvilágosításért Zamárdi község előjáróságához fordulhatnak

A bika kiválasztásánál nem kevésbé fontos a fajta megválasztása. Igyekezünk tehenünkkel azonos fajtát választani. E tekintetben a szőr színe, a szarvak állása, a fényszáj (szutyak), köröm és szarv színeződése stb. tájékoztatni fog bennünket. Általános tapasztalat, hogy a világos színű tehenek finomabbak, igényesebbek, talán nagyobb hozamúak is, de kényesek és betegségeire hajlamosabbak, mint pl. a sötét színű, edzettebb fajták. A községi bikatartás mellett ily irányú válogatásra mindenütt van alkalom.

A tehenet ugratás előtt kissé jártassuk meg, de lassan s aztán ugratásra szeliden lejtő völgynek állítsuk. Így az ugratás könnyebb és eredményesebb. A tehen orrát és szarvát sohase kössük le, mert ez sok szerencsétlenségnek lehet az okozója. Mivel a him csirasejtnek 2 óra kell, míg rendeltetési helyére, — a tehen petefészkébe jut s a tulajdonképpeni fogamzás csak ekkor történik — az ugratás után a tehenet lassan vezessük haza s soha ne engedjük szabadjárni! Ha a tehen négy hét múlva újra nem üzekedik, a fogamzás megtörtént. Ez a tehen viselkedésén is meglátszik, mert annak étvágya nő, ingerlékeny lesz, tejelése napokon át csökken és szomszédjára „takarmányirigy” lesz. Amint a borju a méhben 6-ik hónapját eléri, külsőleg is megállapítható, mert, ha a jobb alsó hasfalat tenyerünkkel lassan benyomjuk, a borju visszaruog. Ikreknél ez a visszaruogás a baloldalon is tapasztalható. Ettől az időtől kezdve ne adjunk a tehennek már nagytömegű, terméstakarmányt, hanem kevés répa mellett tartsuk abrakon és jóminőségű szalastakarmányon.

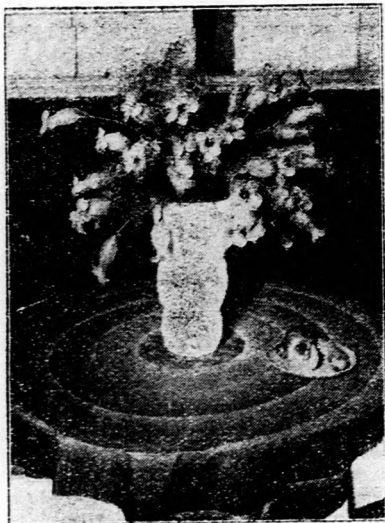
A 7-ik hónapban kezdjük meg a tehen elapasztását, de ne azzal, hogy a fejések alkalmával a tőgyben visszahagyunk néhány deciliter tejet, mert ebből tőgygyulladás és a tejelőképesség visszafejlődése származik, hanem kezdetben egyszer naponta, később kétnaponként egyszer, de mindenkoron az utolsó cseppig fejjük ki azt. A kéthónapos apasztás elengedhetetlen, mert aki a borjazásig feji tehenét, az csökkent borjut kap s a borjazás utáni időben a tejhozam ahelyett, hogy nőne, inkább csökkenni fog. Nyolchónapos korban itatás közben a borju mozgását a hasban már szemmel is megfigyelhetjük. 9—9 és félhónap múlva bekövetkezik az ellés, a borjazás. Ezzel kapcsolatban meg kell emlékeznem a gyakori meddőségről és elvetélekről. Vannak tehenek, melyek egy belsőtesti elváltozás következtében állandóan folyhatnak, anélkül, hogy borjut fognának. Ezeknél a bajt gyógyszerekkel helyre lehet ugyan hozni, de kizsádosnak nem érdemes, hacsak nem egy kiváló és nem mindennapi tehénről van szó. Az ilyen tehen tagló alá való. A meddőség oka kereshető a bikában is, ha az pl. tüdővész és ez a nyavalya átterjed a herékre is. Oka lehet még a tehen öreg kora, méh- és hüvelygyulladása, mely könnyen megállapítható abból, hogy a hüvelyből állandóan egy vörhenyeges, rozsdaszínű nyálkás váladék szivárog ki s a hüvely bejárata vöröses és apró fehér hályagokkal tarkázott. Orvoslása nem nehéz, de hosszadalmas. Megtörténik az is, hogy a tehen megfogamzik, de legtöbbször a hatodik hónapjában a borját elvetéli. Ennek oka lehet egy külső erőművi behatás, pl. istállóajtóban megszorul, vagy a pásztor hasba üti, vagy a tehen elesik, de igen gyakran oka egy betegség (magas láz), vagy pedig a helytelen és romlott étellel való takarmányozás. Súlyosabb eset, hogy ha az elvetélést egy baktérium (betegségcsira) okozza, mely aztán egyben járványossá válik. Ez esetben a tehen továbbtenyésztésre nem alkalmas, sőt veszélyes, tehát levágásra eladandó.

Az ellés idejének közeledtét a tehen elárulja. Farktőve besüpped, a horpasza (vékonya) szakadt, tőgyei duzzadtak és tejtől csepegek. Ekkor már készülnünk kell a borjazásra. Állandóan tisztán és bőven kell tartanunk s hogy elég helyünk legyen az ellés lefolytatására, a szomszéd állatokat a borjazó tehen mellől el kell kötnünk. Amidőn a tehen már a belső fájdalmait jelzi (topog, lefekszik, felkel), az időnkénti görcsös méhösszehúzóással a tulajdonképpeni ellés meg is kezdődött. Ne felejtjük el,

hogy az elkövetkezendő néhány óra legfontosabb kelléke a tisztaság. Ha erről nem gondoskodunk, könnyen rámehet a tehen és a borju is. Ezért ingujjra vetkőzve, karjainkat vállig szappannal erősen mossuk le, körmeinket tövig lenyírjuk, kezeink szarát csuklóig tiszta főzőzsírral bekenjük arra az esetre, ha, mint igen gyakran előfordul, a tehenbe esetleg be kell, hogy nyuljunk. Jó, ha kéznél tartunk 2 darab tiszta törülközőkendőt, melyekről alább fogok szólni. Azután az istállóajtót becsukjuk és esendben várunk. Ekkor már nincsen helye az istállóban sem a jótanácsot adó szomszédasszonynak, sem a kíváncsi iskolásgyerekeknek, de legkevésbé az elmaradhatatlan Bodri kutyának. A tehenet ne kényszerítsük lefekvésére s a legnagyobb könnyelműség a tehen fejét e célból a jászolhoz lekötöni. Figyeljünk a magzatburok megjelenésére, mert ha az magától fel nem fakadna, tiszta ujjunkkal azonnal át kell azt tépni, mert ellenesetben a borju a magzatvíztől megfulladhat. Ha ez megtörtént, a szülőútban rendszeren megjelenik a borju első lába, majd pedig a feje. Néha a lábak a fej nélkül mutatkoznak, amikor is azokat óvatosan visszadugjuk a szülőútba, utána nyulunk s a fejet a lábakhoz igazítjuk úgy, mint ahogy van a pihenő kutya nyújtja fejét a lábaira előre. Így elgizaitva a borjut, lábainál fogva lassan huzni kezdjük, de csak akkor, hogyha az anya is erőlködik és vemhét magából kitolni igyekszik. Ha ez a huzás nem segítene, akkor elővesszük a két darab törülközőkendőt s azt a borju első lábszárára csavarjuk s ezzel már nagyobb erőt kifejtve, huzzuk ki az ujszülöttet. Erre a célra piszkos istrángot, vagy kötelet sohasem szabad használni. Megtörténik az is, hogy a borju a hátsó lábával igyekszik a világra jönni. Ez esetben az eljárás, ha kissé nehézkes és hosszadalmas is, mégis ugyanaz, mint az első esetben. Ritkán fordul elő az, hogy a borju háttal igyekszik a világra jönni. Ilyenkor ne hallgassunk az „okos Jánosokra”, hanem forduljunk azonnal állatorvoshoz.

A világrajött borjut az anyjával a köldökzsinór köti össze. Az anyjában ezen keresztül kapja a vehem a táplálékot és a levegőt. Rengeteg bajnak és elhullásnak az oka az, hogy a köldökzsinór egyáltalában nem, vagy helytelenül, de minden esetben tisztátalanul lesz elvágvá. Mi helyt a borju levegőt ér, az első mozdulatunk az legyen, hogy egy ujjal a száját és orrát a reápatadt sűrű váladéktól megtisztítjuk, de már abban a pillanatban a köldökzsinórt a borju hasától számítva egy arasznyira egy tűzlángon felmelegített olóval elvágjuk s egy fertőtlenített (pálínkában áztatott) tiszta zsinóggal, vagy hegedűhúrral erősen lekötjük. Ezután a borjut friss szalmán anyja elé fektetjük. Ha az esetleg borját nyalogatni nem volna hajlandó, úgy a borju mellkasát és combjait azonnal hintünk meg sós korpával, mert az anya nyalogatása nélkül a vérkeringés és lélegzés nem indul meg, ami a borju halálát idézhetné elő. Ha a borju gyenge és két-három órán belül felállni magától nem igyekszik, ha szopásra nehezen kezd rá, akkor neki egy, esetleg két tyuktojás sárgáját naponta, de semmi szín alatt ne adjunk neki tejeskenyeret, vagy kovászos moslékot, amit a borju gyomra megemésztene igysem tud. A „föcstejet”, ami emberi táplálkozásra nem ajánlható, ne a gyerekekkel, vagy a kutyával itassuk meg, hanem kizárólag a borjuval, esetleg az anyjával. A természet jól rendezte ezt is be. Ugyanis a „föcstej” nélkül nem indul meg a borju emésztése és bélműködése, bélsárürítése.

Két napon belül el kell távolodni magától az anyától a „borjutartónak”, a magzatlepenynek. Amidőn ez megtörtént, ne adjuk azt szokás szerint a kutyának, ne is hányolódjon az trágyában napokig, hanem ássuk el azonnal. De sem a kut közelében, vagy a trágyakupacba, honnan a kutyák kihurcolják, hanem a kert, vagy rét aljában mélyen. Megtörténik, hogy ez a magzatlepeny, „pokla” magától nem távolodik el a szülő tehénből. Ilyenkor ne a kisbírőhöz és a tapasztalt öregekhez forduljunk, ne is használjunk ecetet, paprikás fokhagymát, de még csak piros pille szárnyát sem, mert akkor már tehenünk életével játszunk,



Virágescokor — cukorból.

Egy német cukrász ügyességét dicséri képzünk. Cukorból és édes-ségekből megtévesztő hasonlósággal állította össze a virág-escokrot.

hanem küldjünk azonnal az állatorvosért. Eszünkbe ne jusson ilyen helyzetben ismét belenyulni a tehénbe, mert ez sok későbbi meddőségnek és elhullásnak válhat az okajává. (Dunántúli Szántóvet.)

VASÁRNAPTÓL-VASÁRNAPIG

GAZDARTARSADALMI HIREK

A mezőgazdasági kiállításra felutazók figyelmébe!

Az Országos Mezőgazdasági Kiállítás és Vásár rendezőbizottsága a nagy érdeklődésre való tekintettel közli, hogy a vidékről felutazók előre és idejében gondoskodjanak lakásról, mert a tenyészállatvásár hetében tavaly is minden budapesti szálloda zsúfolva volt. Szállodai lakás biztosítása céljából az érdeklődők forduljanak Budapest Székesfőváros Idegenforgalmi Hivatalához (IV., Deák Ferenc-utca 2.). Ez a hivatal előzetes megkeresés esetében kiszgádak, tanulóik és általában tanulmányi csoportok olcsó, tömeges elszállásáról is gondoskodik.

Az őstermelői igazolványok ügye.

A pestkörnyéki kistermelők a budapesti piacokon ugynevezett őstermelői igazolványok felmutatása mellett árúsihatják terményeiket, amely igazolványokat a helyi hatóságok állítanak ki. Az utóbbi időben a budapesti piaci árúsi és kereskedők egyre hangosabban panaszkodnak, hogy a piacokat mindinkább ellepi az őstermelők, akik vagy fondorlatos uton jutnak az őstermelői igazolványhoz, vagy visszaélnék azzal és olyan bolhikat is árúsitának nagy tömegekben, amit nem maguk termelnek. Mivel az igazi őstermelők a kereskedőkkel szemben előnyöket élveznek a budapesti piacokon, az élelmiszerárúsioknak és kereskedőknek az az érdeke, hogy az őstermelőket kisorsítsák. Ezért mozgalmat indítottak az őstermelői igazolványok szigorú revíziója érdekében.

Jól sikerült mezőgazdasági tanfolyamot rendeztek Kéhidán.

A Kéhidai m. kir. földmivesséiskola januárban négyhetes mezőgazdasági tanfolyamot rendezett, melyen a szép számmal résztvevő fiatal gazdák oktatást nyertek a növénytermelés, állattenyésztés, gazdasági berendezés, számvitel, gyümölcsstermelés és borkezelés ismeretében. Azonban memcsak elméleti, hanem gyakorlati oktatásban is volt részüik a tanfolyamon résztvevő gazdáiaknak. A háziipar keretébe tartozó kosárfonást, seprőköttést, dróthálófonást és bogárnarmunkát is volt alkalmuk megtanulni. A február 2-án megtartott záróvizsgán a vizsgabizottság örömmel győződött meg a gazdáiak oly foku ismer-

retgyűjtéséről, mely teljesen kielégítőnek mondható. E tanfolyamok iránt oly nagy az érdeklődés, hogy a jövő télen három-négy ilyen tanfolyam megtartása válik szükségessé a kéhidai földmivesséiskolánál.

A hortobágyi bikavásár eredménye.

Február hó 28-án folyt le Hortobágyon a magyar bikák árverése. Az árverésre becsátott 58 darab tenyészállatból 55 kelt el 1040 pengő átlagáron. A bikák nagyobb részét községek vásárolták meg, így a hajdúvármegyei községek 18, a borsadiak 6, a szatmáriak 2, a beregiek 3, a szabolesmegyeiek 3, a jásznagy-kunszabolnokiak 3, az abaujtornamegyéiek 2 darabot vettek meg. 4 jutott magántenyésztők kezébe. A két legkiválóbb bika, a Szul-tán és a Morgó, árverése körül nagy verseny fejlődött ki, végül Morgót 1820 pengőért Kendő Zsigmond turistvándi uradalmá, Szultánt pedig Eszenyi Jenő tornyospálcai uradalmá 1790 pengőért vette meg. A legolcsóbb bikáért 815 pengőt fizettek.

A Dohánytermelési Szaktanács alakuló ülése.

Az Állandó Dohánytermelési Szaktanács alakuló ülését az elmúlt héten tartották meg Budapesten, az OMGE székházában. Hadik János gróf elnöki megnyitóbeszéde után a tanács a kötelező jégbiztosítás bevezetését célszerűnek tartotta és úgy határozott, hogy a kötelező jégbiztosítás, illetve az erre vonatkozólag beérkezett javaslatok tárgyalása és egy elfogadható megoldás kidolgozására albizottságot küld ki.

A téli burgonyatermelési állami támogatása.

A tél újburgonya az erősebb hidegek elmúltával, rendszerint február végén és március hónapban kerül értékesítésre. Ennek a termelési módnak a nagybörművel felkarolása érdekében a M. Kir. Burgonyatermelési Hivatal (Budapest, Földmivélségiügyi minisztérium) az értékesítésnél a termelők segítségére van, az érdeklődőknek utbaigazítást ad, az értékesített rétekek fuvar költségét vagy annak egy részét magára vállalja és az értékesítéshez szükséges fellatokról gondoskodik. A gazdák ezzel szemben a termelési eredményeket és tapasztalataikat tartoznak a hivatalnak közölni.

A téli gazdasági tanfolyam záróvizsgálja Alapon.

A földmivélségiügyi miniszter a mezőgazdasági többtermelés előmozdítása érdekében az ország tizenkét községében három-háromnapos téli gazdasági tanfolyamot rendeztetett. A fejemegyei Alap községben most tartották meg ünnepeles keretek között a tanfolyam záróvizsgáját, melyen a földmivélségi miniszter képviselőjében Pesthy Béla jelent meg. Szabó Gyula esperes tolmácsolta a község közönségének üdvözlését a miniszter képviselője előtt, majd a tanfolyam negyvennyolc hallgatója adott számot a gazdasági szaktantárgyakban és közismereti tárgyakban végzett tanulmányairól. Az ünnepelel után százötven terítékű bankett volt, amelyen számos felkőszöntő hangzott el.

Jeszenszky Pált II. osztályú érdemkeresztel tün-tette ki a kormányzó. A kormányzó Bethlen István gróf miniszterelnök előterjesztésére Jeszenszky Pál udvari tanácsosnak, a Magyar Mezőgazdák Szövetkezete vezérigazgatójának, a mezőgazdaság érdekében kifejtett tevékenysége elismeréséül a II. oszt. magyar érdemkeresztet adományozta.

A Faluszövetség megalakulása Kerecseny községben.

Az elmúlt napokban a zalamegyei Kerecseny községben a gazdálkőzőség nagy érdeklődése mellett alakult meg a helyi Faluszövetség. A gyűlést Keglevich János gazdálkőző nyitotta meg, majd Radnóti István, az Országos Faluszövetség központi titkára, tartott hosszabb előadást a magyar falvak szervezkedésének szükségességéről. Az előadás után megalakult a kerecsenyi fiók, amelynek tisztikarát a következőképen választották meg: elnök: Stampf Károly földmivés, alelnökök: Kiss Ernő és Csöndör János, a választmány tagjai: ifj. Both József, Sabján József, Németh József Rajki, Kűhár András, Kiss György, Simon Lajos, titkár: Horváth Lajos főtanító, pénztárnok: Horváth István Marics, ellenőr: Molnár József, számvizsgáló bizottság: Kovács Péter és Korács Zsigmond.

Minden családnak szükséges könyv „A gyakoribb betegségek otthoni gyógyítása”, amely elmondja a betegségek ismertetőjeleit, megállapítását, a gyógykezelési tennivalókat s a hivatalosan elismert orvosságokat. Kapható 2.60 P beküldése ellenében a „Vasárnap” kiadóhivatalában.

Bércék ormán.

Bércék ormán, bércék alján
Süvölt a szél, sír és zokog,
Dajjal fut szép rónákon át
S dudol keserű bánatot...

Utána gyószfelhők szállnak
S hullatják a gyász könnyeseppjeit,
Feketen rohannak s meg nem állnak
Bédatos gyűnk szürke lévein...

Tán dicszolanak majd felőlünk
A gyószfelhők részei
S elmulnak majd tört szivünk
Gyötrelmes keservei...

Bércék ormán, bércék alján
Nem süvölt szél s nem zokog;
Majd tiszta égről fénylenek ránk
Gyémántszínű csillagok!

TAKÁCS GÁBOR (Tihany.)

Két kecskeméti gazdasági eselédet ünnepelt ki a földmivélségi miniszter. Bensőséges ünnepi keretek között a kecskeméti gazdaságkörben nyújtotta át Fáy István kecskeméti főispán a földmivélségi miniszter diszes oklevelét és száz-száz pengős ajándékát Tóth István kecskeméti gazdasági eselédnek, aki huszonhat éve és Mezey István gazdasági eselédnek, ki harminc éve teljesít példásan hű szolgálatot. A két derék ember kitüntetésével egyidőben adta át a főispán az Országos Lovasszövetség érdemét a mult évi lovasverseny kecskeméti résztvevőjének, Lázár Sándor és Tóth Imre gazdasáijkának is.

Károlyi József gróf előadása a Rothermere-vonalról. Károlyi József gróf az elmúlt hét folyamán Budapesten a Magyar Nők Szent Korona Szövetségében előadást tartott, melyben a Rothermere lord által megindított revíziós törekvésekről és azzal kapcsolatos új határokról beszélt. Károlyi József gróf előadása szerint az ugynevezett Rothermere-féle vonal káros hatással lenne az ország gazdasági állapotára, mert míg az új területek lakói csak kétféle fogyasztóval gyarapítanák az országot, addig gabonafeleslegünk több millió méternázzsal emelkedne. A gróf véleménye szerint csak a régi határok visszaállítása javítana a helyzeten. Károlyi József gróf nyilatkozatát polltűkai körökben és bírálathoz résziesítették, mire Károlyi József nyilatkozatot adott közre, amelyben kijelentette, hogy előadása csak az ő egyénl nézetét fejezte ki s ő a revíziót nem végleges állapotnak, hanem mint a többi magyar, csak eszköznek tekinti Magyarország régi területének visszaszerzésére.

Kecskemét városa eladja Pusztaszert. Kecskemét város tanácsa legutóbbi ülésén elhatározta, hogy a város birtokában levő, történelmi nevezetességű Pusztaszert eladja, vagy felparcellázza. Pusztaszeren kötötte annak idején a hét magyar vezér a vérszerződést. Kecskemét lakossága és az egész magyar nemzet érdeklődéssel várja, hogy kinek a kezére jut a nevezetes terület, ahol a hét vezér vérrrel pecsételte meg a honalapítást.

Harminc pesti gyermeket nyaraltat a gyönki polgárság. Megírtuk, hogy a székesfőváros tanácsa ezidén is nagyobb nyaraltatást akció keretein belül akar módot nyújtani a főváros beteg gyermekeinek arra, hogy a nyári hónapokat jó falusi levegőn töltsék. Amint értesültünk, a simontornyai járás főszolgabírája értesítette a fővárosi tanácsot, hogy nyári a harminc budapesti gyermeket lát vendégül a járás lakossága. A gyermekek a nyarat a járás székhelyén, Gyönkön tölti; el, aho, az egyes gazdasáladóknál jó bánásmódban és bőséges ellátásban lesz részük. Gyönkön már tavaly is harminc budapesti gyermek nyaralt és a gyönkiek úgy megszerették a gyermekeket, hogy az átiratban arra kéri a főváros tanácsát, hogy ezen a nyáron is ugyanazokat a gyermekeket küldjék Gyönkre, akik már tavaly is ott nyaraltak. Értesülésünk szerint a főváros viszonzásképpen a tavasz folyamán harminc gyönki gyermeket lát vendégül Budapesten, hogy a gyönki gyermekeknek alkalom legyen a főváros nevezetességeit megtekinteni.

Ne feledje el megrendelni Várnai Ferenc: „Feltámadunk!” című könyvét, melyet 2 pengő bolti ár helyett 66 filléres kedvezményes áron szerezhet meg kiadóhivatalunk útján. A könyv árát leghelyesebb postabélyegeken előre beküldeni.

A „Vasárnap” előfizetőinek megküldöttük az új osztálysorsjáték tervét. Az új XXII-ik magyar királyi osztálysorsjáték első osztályának huzása április hó 12-én kezdődik. Az osztálysorsjáték állami intézmény, a M. kir. Pénzügyi Központ kezelése alatt áll és ma az egyetlen komoly, megbízható és teljes joggal sikert ígő szerencsejáték. Olvasóinknak véltünk szolgálatot tenni akkor, amikor a régi, jó hírnevű Belvárosi Váltó-üzlet Rt.-ot (Budapest, IV., Eskü-tér 3. szám), az osztálysorsjáték főárusítóját felkértük arra, hogy a Vasárnap előfizetőinek tájékoztatásul játéktervet és sorsjegymegrendelőlapot küldjön levélben. A cég kérésünknek készséggel eleget tett és a leveleket eljuttatta előfizetőinkhez. Kérjük olvasóinkat, olvassák el a játéktervet és próbáljanak — szerencsét.

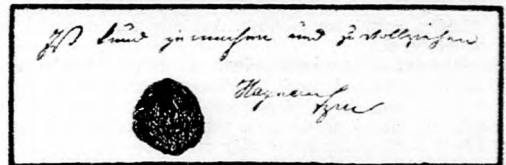
Petroleumforrást találtak Nagyiván községben. A Karcag szomszédságában levő Nagyiván községben százhat méter mélységű artézi kut a napokban a földgáz meggyújtása folytán felrobbant. A robbanás után a kutat szivattyuzással akarták helyrehozni és ekkor azt tapasztalták, hogy a kutból felszivattyuzott vizet sűrű nyersolajréteg borítja. A petroleumletről azonnal értesítették a pénzügyminisztérium bányászati és mélyfurási osztályát.

Meghalt Téry Gyula. Téry Gyula kuriai tanácselnök, az igazságügyminisztérium törvényelőkészítő osztályának főnöke, a mult héten, esütőrtökre virradó éjszaka szívszélhűdésben meghalt. Téry Gyula 1864-ben született s Ráckeven kezdte meg pályáját mint járásbíró. Később az igazságügyminisztériumban dolgozott, 1918-ban kuriai tanácselnökké nevezték ki. Nagyrészt ő végezte a polgári perrendtartás előkészítő munkálatait. A törvényelőkészítő osztályban ugyszólván mindegyik jelentős törvényünk megalkotásában részt vett. Halálát özvegye, három gyermeke, továbbá festvére Téry Dezső ny. közelelmező miniszter és Téry Dezső táblai tanácselnök gyászolják.

Gazdasági tanácsossá nevezett ki a kormányzó egy kisgazdát. A kormányzó a napokban nevezte ki Kirchnapf Mihály ágfalvai kisbirtokosi gazdasági tanácsossá. A kitüntetést Simon Elemér soproni főispán adta át a gazdának. A gazdasársadalom őszinte örömmel és büszkeséggel vette tudomásul egyik kitünő tagjának magas kitüntetését.

Hogyan halt meg a 13 ARADI VÉRTANU

A halálos ítélet záradéka:



Eredeti jegyzőkönyvek a hadbírósi tárgyalásokról; az ítéletek fényképmásolatai; eredeti okmányok és levelek facsimilében

Az eddig soha nyilvánosságra nem került titkos levéltári akták közlését március 15-én kezdő a

8 ÓRAI ÚJSÁG



Kép a londoni árvizről.

Az angol fővárosban igen nagy pusztítást okozott a megduzzadt Themse folyó. Képink a védekezés egyik módját, a homokzsákokból emelt barrikádát mutatja be.

Tankok a kiscgazdák szolgálatában. A Tenyészállatvásárral kapcsolatos kiállítás számos látnivalója között bizonyára feltűnőnek fognak kelteni az ott üzemben látható eredeti amerikai CATERPILLAR tank-tracterek. Ezekből a rendkívül érdekes gépekből kisebb és nagyobb példányok lesznek láthatók és bizonyára nagy érdeklődésre tarthatnak számot a kiscgazdák céljaira épült egészen kisméretű CATERPILLAR traktorok, melyeknek szerény külalakjáról és elmés, de egyszerű szerkezetéről fel sem tételeznék az ember, hogy mennyire közeli rokonságban állanak a világháborút elődöntő hatalmas hadigépekkel. CATERPILLAR traktorok léteztek Magyarországon még a régi békekorszakban. Akkor csak egy óriási nagy fajtájuk volt ismert és csak a legnagyobb uradalmak szerezhették be ezeket a gépeket. Az idők változtak és mikor ma már lassan kiszorítja szántóföldeinkről a fogatos erőt a traktor, indokolt, hogy ezek a világ-hírű CATERPILLAR-ok is kaphatók legyenek kisebb kivitelben. Most azután van belőlük választék, mert ötféle nagyságban készülnek és ötféle nagyságban kaphatók Magyarországon is.

Ötvenkét éve szolgáló számadót ünnepeltek Tarnócán. A mult vasárnap megható ünneplésben részesítették a somogy megyei Tarnóca község lakói Pisti Vendel juhász-számadót, aki ötvenkét éve szolgál Széchenyi Frigyes gróf uradalmában. Az öreg juhászt a földmívelésügyi miniszter oklevéllel és pénzjutalommal tüntette ki.

Megesínáltatta a koporsóját, elrendezte temetését és meghalt egy öreg hajdu. Rékasi András hajdunászt öreg korcsmáros már éveket ezelőtt megcsináltatta koporsóját, még pedig abból a dítfából, amit ötven évvel ezelőtt maga íttetett. Most, nyolcvannegyedik életévében közeledni érezve halálát, koporsóját elküldte az asztalozhoz kicsinosítás végett. Amint a koporsót hazaszállították, megkérte barátait, a temetéssel járó teendőket elvégzésére és a cigányt a halotti búcsúdnóták eljuttatására. Az öreg Rékasi a végakarát közlése után, néhány nap múlva tényleg, csendesen elhunyt. Az öreg hajdut nagy részvétellel temették el.

Hamiskártyások garzdálkodnak a szegedi hetivásáron. A napokban népes tanyai gazdaküldöttség kereste fel Somogyi Szilveszter dr. szegedi polgármestert és azt kérte, hogy védje meg a vásárra utazó gazdákat a vonatokra felférkőző, hamiskártyásoktól. A tanyalak közül már sokan lépre mentek a hivatásos szerencselátékosoknak és mindenkor keserves volt a tanulságuk, mert az utazó kalandorok minden pénzükből kifosztották őket. Kérte a küldöttség szónoka, hogy Szeged város adjon uti-költséget néhány államrendőrségi detektívnek, hogy így lehetővé váljék a hetivásáros vonatokon az utazókalandorok megfékezése. A polgármester megtérte, hogy intézkedik a gazdák érdekében.

Huszonnyc munkás a lángokban lette halálát. Bulgár jelentés szerint, a mult héten tűz ütött ki a szofiai katonai arzenálban. A tűz gyorsan terjedt és a tüztoltók a kivezényelt katonasággal együtt csak fáradságos és hosszú munka árán tudták elfojtani a tüzet. A tüzfész alkalomával huszonnyc munkás életét vesztette, tizenkettő pedig olyan súlyos égési sebeket szenvedett, hogy életbemaradásukhoz nincs remény.

Nyári emlék.

Egy-két halvány, sápadt falevél,
Ami a nyárból megmaradt
S egy rózsza, mely akkor fehér volt,
Sírhatja még a mult nyarat...

Egy-két rövid vers, ami róla szól,
Illatos hajróól...
Megírva összegyűrt papíron,
Beszél némán az elmúlt nyárról.

Egy-két ködös, halvány emlék,
Amely még szívem mélyén él
S amely felzokog, valahányszor
Lehall egy sápadt falevél...

TÓTH ÁGOSTON (Jászkarajenő).

Szalonkahuzásra vonatkozó adatokat kér a Madártani Intézet. Az erdei szalonka vonulási viszonyainak tanulmányozása céljából a Magyar Királyi Madártani Intézet felkéri a gazda-közönséget, hogy küldjék be az 1929. évi tavaszi vonulásról szóló megfigyeléseiket és adataikat. A legfontosabb adat az első érkezés napja, de fontosak még a fővonulásra, a vonulók számára és a fészkelésre vonatkozó adatok. Az Intézet az adatok mielőbbi beküldését kéri, hogy a feldolgozást minél korábban elvégezhesse. M. Kir. Madártani Intézet címe: Budapest, 11. Herrmann Ottó-u. 15.

Gamma, oroskok által elismert hajnövesztő szer, egyszerű, simind a hajhullás, korpásodás, hajnyolajosodás legtekélyesebb gyógyszere; továbbá a „Gamma” hajszappan teljesen felelőssé teszi minden más hajmosó használatát, mert általa a fejbőr teljesen megszabadul a felrakódott idegen anyagoktól. Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában. Gyártja: Friedler Laboratórium, Budapest, Murányi-u. 46.

Elütötte a villamos vasut egy békásmegyeri földmives szerkerét. Véres szerencsétlenség történt a mult szerdán Budakalászi közelében. Este kilenc óra tájban a helyi érdekű villamos vasút budakalászi szakaszán, Békásmegyer előtt, a Budapest felé tartó villamos elütötte Lenner György békásmegyeri földmives szerkerét. A szerker a vágányokon átvezető mezel uton ment keresztül, amikor a villamos odaért. Az összeütközés során a szerker a villamos alá került, a ló azonnal kimúlt s a kocsi teljesen összetört. A bentülő négy flatalember közül kettő súlyosan megsebesült, egy, hogy életveszélyes állapotban szállították őket Budapestre. Az egyik flatalember azonban, még mielőtt a fővárrosba érték volna, meghalt.

Felrobbant a gáz az öngyilkosok szobájában. Bécsújhelyen a napokban az egyik szállóban egy házaspár bérlet szobát. A plinér éjjel észrevette, hogy a szobából gázszag terjeng. A szállóba személyzete, amely szerencsétlenségtől vagy kettős öngyilkosságtól tartott, elkövette azt a vigyázatlanságot, hogy égő lámpával hatolt be a szobába. Az égő lámpától heves robbanás támadt, amelynek következtében a szálló három alkalmazottja súlyosan megsebesült. A házaspárt már holtan találták, a világítógáz mindkettőt megfojtotta. A halottak személyazonosságát nem tudták megállapítani.

A magyar hegedűipar aranylapja. Nemessányi Sámuel, az egykori világhírű hegedűkészítő mester kalandokban gazdag, izgalmas életörténetét összeállította Magyaróssy Gyula hangszergyáros (VIII., Rákóczi-ut 71.), aki ezt az érdekes életrajzot bárkinek ingyen megküldi.

Kölcsönt óhajtók

fordulhatnak közvetlenül

Agrár és Részvénytársasághoz

Budapest, Erzsébet-körut 2. Tel. J. 418-79.

Sürgősen kihelyezünk birtokra, házakra néhány milliárd amortizációs kölcsönt 7 1/2 százalékos típusban készpénzben is. Amerikai bankkölcsönt bekebelezési illetékmentesen kötelezvényre kaphatnak rövidebb vagy hosszabb időre kisbirtokok is.

Kölcsönt ajánlók jutalékban részesítünk.

OLVASÓINKHOZI

Felkérjük azokat az igen tisztelt előfizetőinket, akiknek előfizetése 1929. évi március hó 15-én lejárt, hogy a már megküldött befizetési lapon az előfizetési díjakat beküldeni szíveskedjenek, nehogy a lap szétkülönbözésben fennakadás álljon be.

ELŐFIZETÉSI DÍJAINK:

Egész évre	3 pengő
Félévre	4 pengő
Negyedévre	2 pengő

Műtárványszámokat levelezőlapkérésre ingyen küld a

„Vasárnap” kiadóhivatala

(Budapest, VI. ker., Ó-utca 10.)

Meghalt az utolsó betyár. A mult hét szerdáján temették el az aradi szegényházból Hégyes Istvánt, Rózsa Sándor bandájának utolsó életben levő betyárját. Kilencvennyolc éves korában halt meg az egykori betyár, aki hú cimborája volt hírhedt és rettegett vezérének és valamikor őt is sokat hajszolták hét vármegyén keresztül a félelmetes Ráday Gezően pandúrjai. Az egykori öreg betyár természetesen már régen abbahagyta ezt a hányttvetett életet, csendesen élte napját, öreg korára pedig bekerült a szegényháza.

Agyonlőtte magát Budapesten a sikkasztó debreceni végrehajtó. Zuna Kálmán debreceni végrehajtó az utóbbi időben nagyon költséges életmódot folytatott. A pénzt az óriási pazarlással az elsikkasztott hivatalos pénzekből szerezte. A mult hét végén egy nagyobb összeggel Budapestre utazott és amikor néhány nap múlva sem tért vissza, vizsgálatot indítottak ellene. A vizsgálat során megállapították, hogy Zuna közel száz ezer pengőt sikkasztott. A rendőrség azonnal közértesítést bocsátott ki a megtévedt fiatalember ellen és Budapesten az összes szállodák megkapták Zuna személyleírását. A mult hét csütörtökén aztán az egyik szálló portása értesítette a rendőrséget, hogy Kovács Antal százados néven egy fiatalember szállt meg a szállodában, akire a kiadott személyleírás ráillik. A főkapitányságról azonnal detektív ment ki a szállóba, de Zunát már elfogni nem tudta, mert a végrehajtó, amikor a detektív szobájába lépett, agyonlőtte magát. Zuna a sikkasztott pénzt budapesti káptabarlangokban verte el.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Iff. F. I., Bigács. Köszölnék. — V. E. és J. B., Tiszasúly. Sor kerül rájuk. — V. K. és V. I., Tiszasúly. Válogatunk belőlük. — T. J. I., Borota. Több közlésre alkalmast találunk köztük. — A. S., Felsőház. — K. F., Répceszemere. A második bevált. Jó tréfákat szívesen veszünk. — Sz. M., Tiszasúly. A másodikikat közölni fogjuk. — T. B. és T., Fertőszéplak. Ez már megjelent a „Vasárnap”-ban; másét közzé. — B. T. S., Szabadszállás. Mindkét rajtból közlünk. — L. P., Mohora. Jók. — J. A., Dudar. Válogatunk belőlük. — H. M. J., Kisváros. Fogadják legszívesebben közlőnketek előfizetőgyűjtő munkájért. Kérjük, tartsa meg jóindulatát számunkra a jövőben is. Tréfiája is, rejtvényei is jók. — Sz. I., Gemeshát. Sor kerül rájuk. — H. A. P., Szalkszentmárton. Kérését teljesítjük. — H. J. L., Tiszadárs. Tréfiáiból közlünk; valamelyik keresztrejtvényével is kísérletet teszünk, csak ne volnának olyan terjedelmesek. — P. J., Felsőkelecsény. Közlünk belőlük. — H. O. D., Cserháthalap. Tréfiái jók; rejtvényei is. — Sch. J., Lippó. Rejtvénye nagyon jó. — Id. S. F., Hegyagos. Legszívesebben közlőnketek küldjük az új előfizetőért. Kérjük, támogassa továbbra is lapunkat. Fontrejtvénye jó. — Sz. G., Biharerdecske. Kitűnő mind a kettő. — I. S., Tiszaszentimre. Közlünk belőlük. — A. F., Püski. Közlünk belőlük. De — sajnos — csak parát és csak akkor, ha sor kerül rá, hiszen olvasóink egész serege ostromol bennünket rejtvényekkel és tréfákkal. — K. I. Szele. Fogadják hálás köszönetünket az új előfizetőért. — J. M. Győr. Hazafias gondolatú áthatott versét örömmel olvastuk. Együttérzünk minden sorával s ha ugyesabb alakba öntötte volna mondanivalóját, közlőnk. Kérünk jobbakat. — M. I., „Vesszen Trionon” című versében sok költői szépséget találunk, de nyelve még kiforratlan. Irjon továbbra is, reméljük, hogy versének nyelve is tökéletesedik. — T. B. S., Csanádapáca. Mindhárom verse kedves, hangulatos holmi. Örültünk minden sorának. Ezek még nem közlőthetők, de a következők — reméljük — igen. A. S., Sajómerse. A mai versben nem annyira a sorvégi rim a fontos, mint inkább a belső gondolatritmus. A versnek költőiséget kell kifejeznie. A vers alapgondatai vagy érzelmek, lehet bármilyen hétköznapi érzélem, vagy gondolat, de az szép nyelven és lehetőleg képest művelési íhletéssel jusson kifejezésre. Költőnek születni kell, de ha van egy kis tehetsége, úgy tanulásal sokat nyerhet. Ajánljuk olvassa Arany János verseit. A most beküldötték nem ütök meg a szigorú mértéket. — Cs. J., Kiskovári. Költői leveléért ezuton mondunk hálás köszönetet. Igazán szellemes és tehetségtől duzzadó sorait örömmel vettük. Jelenleg nincs közlésre váró verse.

Ha beküld és jó lesz, hozzáuk. Írását várjuk. — Ifj. Ó. S., Csánig. Amilyen rövid a vers, olyan jól sikerült. Amint sor kerül rá, közlőnk. — Barát. Rapszódája néhány sorából fenséges eszmények csillannak elő, de az egész összetétele még laza, ezért nem adjuk közre. Kérjük utabb verseit. Novelláit szívesen látjuk. — Cs. P. Amint helyünk lesz, közlőnk versét. — Sz. P., Hőgyész. Hálásan köszönik, hogy lapunknak ismét új előfizetőt szerzett. Kérjük, gondoljon továbbra is lapunkra és ajánlja többi ismerőseinek is a magyar gazda és földművelő társadalom önzetlen barátját, a „Vasárnapot”. — A. Gy. és I., Csesztreg. Népdalszerű apró verseik megüti mértékünket és úgy rövidesen vizionálják a „Vasárnap”-ban. — M. I., Lentiszombathely. Utabb verseiben szép haladást látunk. A most beküldötték feldőlést mutatnak az előzőkkel szemben. Ha helyünk lesz, közlőnk. — N. F., Keszt. Hazafias versében sok a szép érzelmek, de az egész még tökéletlen. Ir még szebbeket és akkor közlőnk. — H. E., Mihály. Olvassa el A. S. (Sajómerse) címre küldött üzenetünket.

A VERGÁNYA KINCSE.

ELBESZÉLÉS. — IRTA: SOMLAY KÁROLY. —

A hullámos dombok emelkednek, egyre csak emelkednek, míg hegyek nem lesznek belőlük. A hegyeken tölgyóriások állongálnak és hallgatják a lábuknál szaladó Balog-patak meséit.

Az országuton egy fakószekér dőcörészget. Piszorru, bocskoros vénember kergeti kócostorral a girhes kabolyákat; hátul a saroglyában meg egy lógóbajuszu bányász gunyasz és törődött en eregeli a páfafistet.

Az iharligetek és gyertyánerdők felett fátyolos köd libeg. A patak mellett zsályja indái ferednek a ki-kilocs-csanó habokban.

A szekér most egy mészköves pupon kapaszkodik fölfele. Izzadnak a lovacskák, tajtékzik a marjuk. A kocsis hát leszáll az ülésből, szementörüli magát az ingujjával, löcsre kasztja a kenderfonalból sodrott gyeplőt, aztán megszólal. Nyifahangon beszél és a szót a közepén kettéharapja.

— Nemoakára derekára ér a nyár, porzik immán a kender, — makogja a vén huncut Görhe Bera.

— Mahónaj u buzából sütnék maj' herocét az asszonyok, — felel halkan a bányász, a beteg Vergánya.

— Herocét, mondog, herocét? Még kényeret is csak ocus roszbul, ha sütnék... Nagy vótt a szárazság. Annyi vizecske se hullott májusban az égből, amennyivel egy ür-gét kiönthetünk vóna... Csak akkorára duzzadt a gabona feje, mint a hüvelykujjom.

— Még hogy... Hát nem járt erre eső?

— Nem a... Harmat is csak...

— Meg köllött vóna feresztenyi az asszonyokat a Balog vízében. Ha asszonyok ferednek a patakban, holdujára meggyón az eső.

— Csakis... De folytányi vize se vót két hónapig a pataknak... Hát felétek járt-e eső?

— Ha járt is, nem láttam én annak csöppentett csöppjét se, mert én mindig a fekete alvilágban, a szénbányában dolgoztam. A pokol tornácában... A setét aknák és tárnák zugaiban, ahol a bányamécsek lángjai kísér-teteket vetnek a fekete falakra... Ott csinálta a veres-ruhás törpe, a Bányarém, a bajt, hogy felrobant a bányalég. Négyen ottvesztek, engem tán égi csuda mentett meg... De hőtömig nyomorék leszek.

— Az Isten majd csak gondolat viseli. Nehéz lesz

Alapítva : 1847.



SCHUNDA

m. kir. udvari szállító, stb.



Budapest, VI., Magyar-utca 18., Gróf Károlyi-utca 5.

Mindennemű hangszerek, továbbá zongorák, pianínók és harmóniumok, gramofonok és lemezek.

Részletfizetés mellett is! Lehető legjobbat, legjutányosabb áron!

egiszségre gyünni, de egy kis galuskás tyukleves, dörölye, juhturós kása, egy-két nyeletke ital majd talpraállít, Bangyika öcsém.

— A doktor bizony mozgatta a fejit, mikor a tüdőmet nézte a röntgenlámpással.

— A doktor pénzért beszél, hát kimódol mindenféle huncutságot. A fele se igaz, amit ő beszél. A doktor csak olyan szájeljáró ember.

— De bizony rám csahintott már a halál kutyája. Én már el uton vagyok a világbul.

— Még hogy!

— Összel én már a hant alatt hallhatom majd a szelék dundorgását. Az se baj. A nyakamban lóg a vászon-szüttyő háromszáz pengővel, a kóporsóralóval.

— Vagy megfordul az ember betegsége, vagy meghal, födbe enyiszik az ember, — sóhajtja a vén Görhe, a falu pöködélme, akit rézsutos eszű latornak ismer mindenki a Balog vize táján.

A szekér a szőlők felé halad. Az ut mellett, a pince torkában, üldögél egy ősz ember. Kaszapengét kalapál. A szekérszörgésre felüti a fejét.

— Téged látlak-e Bangyi öcsém? — kiált az utasokra.

— Én vonék. Péter bátyám, ha vonék, de csak úgy félig-meddig vagyogatok, — felel a bányász.

— Ejnye, no. Állíjátok meg a szekeret. Éppen van egy félbehordóm. Tán jól esik egy ital. Lefut ilyenkor a mokusviz, ilyen rekkenő melegben. Állíjátok meg a lovakat.

A szekér hát megállott. A kocsis kifogja a két gebét, nyakukra akasztja a zablótarisznyákat. Azonban csak a tarisznyák fenekén zireg-zörög egy kis abrak, a lovak hát inkább legelésre görbitik a nyakukat. A bányász és fuvarosa pedig bemennek a homokpincébe.

— Két hordócskában vagyok a bor. Az egyikben mult évi, a másikban élemedett óbor. Melyikből iszol, Vergánya? — sziveskedik a gazda.

— Aznapságtul, hogy a spítályba kerültem, attul fogvást nem láttam bornak még látópoarárt se. Hát most mindegy, csak bor legyen, bány'uram.

— Megkóstoljuk az egyiket is, a másikat is. Aztán majd csak értelemre vergődünk, hogy melyik a jobbik, — ravaszodik a potyaleső Görhe.

A tizedik kupánál végül megállapodtak, hogy az élemedettnél maradnak.

A pásztorok csillaga, a Fiastyuk, már szétszalajtotta csirkéit a delelőn. Lassanként felsedezett az ég alja, kiborodott a hajnal, mire elkészültek az iddogálással meg az históriázással.

— Megártott a boroeska... Mondok, mehetnek. Bera bátyám... Már feslik a világosság, — makogja remegő nyelvel a bányász.

— Hát bizony egy kicsit megteljesedünk a góhér nedvével. Hajtogattuk a veres gyorkót... Indulhatunk, fiam Bangyi. Szanktusra harangoznak majd otthon a templomban, mire hazavergődünk... Az asszonyod tán mán főzi is a cseresznye parazsán a kávé, — felelte a kocsis.

— A köteremtettét, fog a fejem! Mindig hazálmódtam a spítálybul és mégsem érek haza soha. Riható nékem vóna, mint a szőlővenyigének metszészkor, — így a bányász, mikor felkészülődik a szekérre.

— Alugyál egyet a saroglyába vetett szénán. Bangyika. Mire fölvirrad szemednek a héja, otthon leszől, — bucsuzkodik a vendéglátó.

A beteg ember hanyatt dül a szénán, lecsukja a piláit, ásit, aztán elnyomja a bor. Elaludt...

Már-már felszívta a Nap a harmatot, féluton voltak, mikor hátraszól a vénember:

— Vergánya fiam, adhatnál egy szál masinát.

A fiam nem válaszol. A vénség hát megállítja a kalókat. Megrázza bányász lábát:

— Van-e masinád, he?

Az megint csak adós marad a szóval, pedig alig alszik, mert a szeme fehére kilátszik a pilla alól. Az ajakán és az orrán vércseppek permeteznek. Sápadt arcán, mintha megmeredtek volna a vonalak.

— Ez biz elaludt az Uristenben. Ennek szeginynek, béharangoztak, — dörmögi a kocsis és szétnyitja a posztóbluzt a halott mellén.

Csakugyan ott volt a vászonzaeszkó, ebben meg a háromszáz pengő.

— Egy kicsit lopnyi, egy kicsit imádkoznyi, — dörmögi a vén lator és pruszlija belsőszébe gyömöszöli a zsákmányt, aztán gyeplőzi a lovakat a falunak.

— Jézus. Jézus... Hóttlábón gyöttél haza édes mézem, virágom. — nyivácskol faluhosszant a bányászné.

Sirt, ritt az asszony, aztán eszébe jutott a pénz. A háromszáz pengő.

— Irta levélben a boldogult, hogy háromszáz pengőt hoz magával... Hát Uram Jézus, egy vakfillért se találtam nála, — bajlakodik a népeknek az özvegy.

Mindenki ismeri a Görhe Bera mörösét. Mindenki gyanította, hogy nála van a nagypénz. Biróságra, csendőrkéze kéne adni a dolgot, tanácsolják az asszonynak.

— Hetvenhét ustora van az Uristenben, majd megveri ezt a pokol magzatját, csak föl kell jelenteni, — sugdolóztak a szomszédbeliek.

— Mit bíróság? Mit csendő? A vén zsvány furfangos eszén egyik se jár tul. Hanem én megszerzem a pengőket, — mondta az asszonynak a kopasz Nadapula Gyura, aki nem az öregség, de a bölcsesség miatt kopaszodott meg.

— Még hogy megszerzi?

— Csakis. Hanem a bódogult embered ruháját, meg az aranyzinóros sapkáját magammal viszem. De ne feledd, Apollka, hogy a haragot is a tulajdon saját nyelve veri meg. Hát szó se erről. Így és ezenmód... Isten megáldjon!

Aznap éjjelen vén Görhe a takarmánypadláson aludt a sarjun. Harmathullajtó, holdfényes éjszaka volt. Éjfél kúkoréltak a kokasok, mikor arra eszmél az öregember, hogy bezeg cibálják ám a fülét.

— Nono, kössenek farkasbékóba! Ki van itt? — hördül fel nagymérgesen.

— Tetű, bolha bujjon beléd! Nem ismered? Én vagyok a Vergánya... Hová tetted a pénzemet? — ejti a szót halkán az éjféli jövevény.

A vénember megdörzsöli a szemét. Nini, a bányász; a csakány is a vállán van.

— Krisztusom, Máriám... Kisértet... Ott van a pénz az isztorhá nádlásában a pajtalábnál, — mondja remegve az öreg.

A kisértetnek még csak annyi dolga volt, hogy egy pofont mázolt a tolvaj borostás ábrázatára, aztán eltűnt.

Másnap reggel az asszony kezében volt a pénz.

— Hanem az eb az udvaron bezeg nekitapadt a bokámnak. Ki is tépte a nadrágot, a lafancos dög, — panaszkodott a falu bölese.

— Az Isten áldja meg kendet! Mária névnapján, a váci bucsun, majd veszek Gyura bácsinak egy fajn pipát, akinek ezüstbűl lesz a kupakja. De a foszlóbélű cipóba lacit is tetétek majd, hogy ágya legyen a bornak, — mondja az özvegy feleség és ridogálva simitgatja a pénzes szüttyőt.



A világ legjobb Harmonikái, Hege-dűi, Citerái, Harmoniumjai, Beszélőgépei, Cimbalomjai, Trombitái, továbbá az összes Hangszerek itt a gyárban kaphatók. — Iskolai, dalárdai, egyházi Harmoniumok részlete is. — Romlott hangszereket művésziessen javít. Legjobb híurok. Árjegyzéket ingyen küld:

MOGYORÓSSY GYULA m. kir. szabadalmazott hangszergyára
 Budapest, VIII., Rákóczi-út 71. sz.
 Levente- és egyéb zenekarokat szakértően szerel.

TANÁCSADÓ

Kérdés: Az egyik helybéli testület a földreform során földet kapott; a testület több járulékot fizet a föld után, mint más, akinek hasonló földje van. Hogyan lehetséges ez? (N. N.)

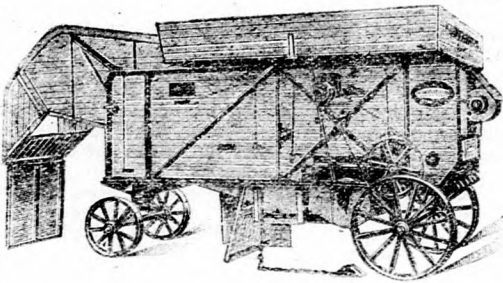
Bökönyé.) — Felelet: Más lesz a föld kataszteri tiszta jövedelme és azért kell többet fizetniük. Nézzék meg. Ha nem így volna, essék panaszukkal az O. F. B.-hez fordulni.

Kérdés: Kereskedelmi ösztönöségem van, pénzügyőr szeretnék lenni, hogy forduljak? (Sz. D. Sárrár.) — **Felelet:** Irjon a m. kir. pénzügyőri laktaoya parancsnokságának (Budapest, VIII. Fiumei-ut 8.), ahonnan válaszbélyeg ellenében megírják a legközelebbi felvétel idejét.

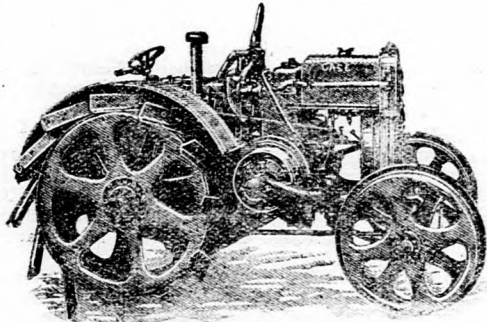
Látogassa meg az Első Magyar Gazdasági Gépgyár Rt.

Budapest, VI. Váci-ut 19.

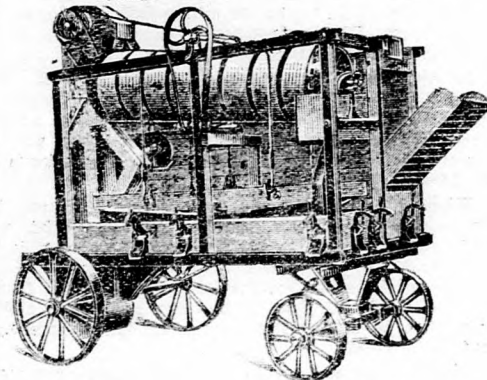
kiállítását az Országos Magyar Gazdasági Egyesület Tenyészállat Vásárán



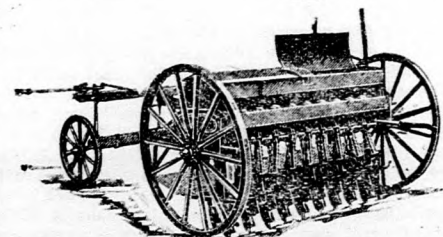
Acélkeretes, golyóscsapágyas
„Gazdasági”
 cséplőgép
 szétszedhető dobkosárral.



Amerikai
CASE traktorok



„Gazdasági”
 vetőmagtisztító és
 kiválasztógép



Losonci típusu
 sorvető- és
 sorírágyázógépek

Kérdés: Férjem elesett a háboruban és én már három esztendőre nem kapom az öregségi járulékot, hová forduljak, hogy ismét folyósítsák a nyugdíjot? (N. N. Salgótarján.) — **Felelet:** Adjon be kérvényt a m. kir. néplélt. és munkügyi miniszternek (Budapest, IV., Eskü-tér.) Előbb érdeklődjék a járási népgondozó kirendeltségnél, hogy miért vonták meg annak idején a járulékot.

Kérdés: Tizenkilenc éves vagyok, hat elemi iskolai osztályt végeztem, vasuti, vagy villamos kalauz szeretnék lenni, mit tegyek, hogy felvegyenek? (B. J. Helesfa.) — **Felelet:** Vasuti kalauzokat az egyes államvasuti üzletvezetőségek vesznek fel. A helyi érdekl. vasutakhoz a helyiérdekl. vasutak igazgatósága. A budapesti villamosokhoz kalauzokat a „Budapesti Székesfővárosi Közlekedési Részvénytársaság” igazgatósága (VII. Akácfá-utca 15.) vesz fel. A felvételt végezt az igazgatóságnál kell érdeklődni. A helyiérdekl. vasutak igazgatósága, Budapest V., Lipót-körút 22. szám alatt van.

Kérdés: 1. A szőlőben levő kőszmétébokrak már három éve nem hoznak gyümölcsöt. Virágzás után fehér selyemszerű réteg rakódott az apró bogyókra és a bogyók még zölden lehullottak. Mivel lehetne védekezni a betegség ellen? 2. Mi az értéke az 1922. évi szeptember havi 120.000 koronának? 3. Ideiglenes adósvételi szerződést irtam, amit rajtam kívül az eladó és két tanu is aláírt. Hiteles-e ez a szerződés a bíróság előtt? 4. Tavaszi búkköny helyett kölest akarok vetni, milyen a tápértéke, mikor vesszem és kaszálljam? (F. I. Nagyfüged.) — **Felelet:** 1. Penéz bántja a kőszmété bokrakat. Permetezéssel védekezhet el. A permetezéshez használjon bordó levet, Tutoilt, vagy Nosprant. 2. Körülbelül háromszáz pengő. 3. Minden valószínűség szerint igen. 4. Nem olyan nagy, mint a búkkönyé, de azért, ha nincsen más, pótléknak megfelelő. Kora tavasszal veheti, 6—8 hét múlva kaszállhatja. Figyelmebe ajánljuk a lapunk március 8-iki számában megjelent cikkünket a szudáni fűről.

Kérdés: Köszvényekben a szendélyásvai jogot még 1894. évben eladtuk. A szerződés szerint az építkezés céljára elfoglalt területért kataszteri holdanként 1200 koronát fizettek. Most a vállalat újabb építkezést. Milyen árat köteles fizetni? (P. B., Szécs.) — **Felelet:** Múltányos és jogos, hogy a mai értéknek megfelelően az 1200 koronás föld valorizált árat fizessék.

Kérdés: Mi a Kühne gépgyár pontos címe? (S. J. Lippó.) — **Felelet:** Kühne mezőgazdasági gépgyár Rt., Moson.

Kérdés: Hol lehet olyan könyvet vásárolni, amelyben a világháború eseményei vannak leírva? (N. J., Csanig.) — **Felelet:** Kladohivatalunkban (VIII., József-körút 5.) kapható: Czékus Z.: A világháború története. Ára: 13 pengő.

Kérdés: Hol lehet használt levélbélyegeket értékesíteni? (S. I. Genoshát puszta.) — **Felelet:** Egyes bélyegkereskedők vásárolnak használt bélyegeket, de csak hibátlan állapotban és nagy mennyiségben. Tessék Jászai Boriska bélyegkereskedőhöz fordulni (Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 8. sz.).

Kérdés: Borom a nagy hidegben megfagyott, úgy, hogy másfél araszos jégkéreg borítja. A bort december 15-én fejtetem, mit tegyek vele. Hagyjam-e a jéget beolvadni a borba, vagy levegyem róla? Ha beolad a jég, nem romlik-e el a bor? (T. K. Somogyud.) — **Felelet:** Hagyja a jéget felolvadni. Ha a bor a jég felolvadása után zavaros lesz, úgy derítse.

Kérdés: Mibe kerül a szudáni fűvetőmag kilogrammja? (B. J., Makád.) — **Felelet:** Olvassa Ifj. K. F. Örkény címére küldött válaszunkat.

Kérdés: Peres ügyemben ügyvédet fogadtam és előre megállapítottam vele a tiszteltetés fizetésében. Az ügyvéd a két főtárgyaláson nem jelent meg és úgy hiszem, hogy azért vesztettem el elsőfokon a pert. Követelhetek-e valami kártérítést az ügyvédtől, amiért nem jelent meg az első tárgyaláson? (N. I. Hajdunás.) — **Felelet:** Az ügyet ilyen rövid kérdésből nem lehet tisztán megítélni. Kérjük, hogy írja meg részletesen a debreceni ügyvédi kamarának, ahova az illető ügyvéd is tartozik.

Kérdés: 1. Édesapám vagyonának felét, egyik gyermekére hagyta, aki gondját viseli. Vagyonának másik felét pedig öt gyermeke között osztotta fel. Jogos-e a vagyonnak ilyen módon történt felosztása. 2. Általában mennyi a köteles rész? 3. Négy hold földet használok felesben. Most kereseti adót követelnek tőlem, jogos-e a követelés? (V. J., Harády.) — **Felelet:** 1. Ha 3 gyermek vállalta az apa eltartását, úgy édesapjuk bizonyára méltányosságból hagyta rá vagyona felét; így apjuk eljárása jogos. 2. Ha a vagyon felét elosztja az örökösök számaival, úgy megkapja a köteles részt. 3. Felebbezze meg az illetékes pénzügyigazgatóságnál.

Kérdés: 1. Erdemes-e műtrágyázni a szőlőt? 2. Huszecer korona hadikölcsönöm van, mikor kapok már valami segélyt? (D. J., Páhi.) — **Felelet:** 1. Igen, ámbar főként istállótrágyával szokás trágyázni. Ilyenkor egy katasztrális holdra 200—200 métermázsza istállótrágyát szórnak el. A trágyát a fedés után a sorok közé terítik és beásák. Lehet nyitáskor is trágyázni, ilyenkor nyitás előtt helyezik el a trágyát a sorok közé és a nyitáskor fedik be. 2. Ha kérvényt már bejelentette, úgy várjon türelemmel; a közeljövőben kap róla értesítést.

Kérdés: Hol kaphatok prémmnyul? (A. A., Vajta.) — **Felelet:** Forduljon lapunkra való hivatkozással: Doktor Gyula főjegyző urhoz, Szilvásváradra (Hesvem).

Kérdés: Barátom egy évvel ezelőtt biztosítást kötött. A biztosítás megkötése után ősz folyamán meghalt és a birtokot mostohalánya örökölte. Az örökös nem akarja fenntartani a tűzbiztosítást. Lemondhat-e a biztosításról? (1249. számú előfizető, Hedrehely.) — **Felelet:** Ha az első évi díjat lefizették, úgy a tűzbiztosítást felmondhatja.

Kérdés: Egy hold kaszáló földem van, amelynek kataszteri tiszta jövedelme 13 aranykorona, mennyi földadót kell utazni fizetni? (9180. sz. előfizető.) — **Felelet:** A földadó a kataszteri tiszta jövedelem 25 százaléka pengő értékben.

Kérdés: 1924-ben vásároltam egy kisebb földbirtokot. A szerződéshez vázrajzot kértek, amit azután a jegyzőnek adtak át. A jegyző a vázrajzot azóta magánál tartotta, s ebből nekem kérom származot. Hogyan kaphatom vissza a jegyzőtől a kérdéses rajzot? (B. T. S., Szabadszállás.) — **Felelet:** Ha a jegyző ur ismételt kérsre sem akarja a vázrajzot visszaadni, úgy panaszával forduljon az illetékes főszozolgabíróhoz.

Kérdés: Édesapám halála után anyám másodsorú férjhez ment és földjét a második urától származott gyermekeire iratta. Mi a földéből nem kaptunk semmit. Hova forduljunk, hogy mi is részt kapjunk a földből? (F. J., Lickó.) — **Felelet:** Ha édesanyja saját vagyonát iratta át a második házasságból származó gyermekeire, úgy legfeljebb csak a köteles részre tarthatnak igényt.

Kérdés: Hogyan kell természetesen a szudáni fűvet? (Ifj. K. F., Örkény.) — **Felelet:** Lapunk 9-ik számában részletes közlemény található a szudáni fű természetéről. Kérjük, olvassa el. Szudáni fűvetőmagot kaphat Mauthner Ödön magkereskedő cégnél (Budapest, VII., Rottenbiller-ut. 33. szám alatt). A vetőmag ára kilogrammonként 1 pengő 66 fillér.

Kérdés: Saját kőbányám van és a bányából az állami építkezéshez követ adtam el. Most kereseti adót követelnek tőlem. Jogos-e a követelés? (B. J., Füle.) — **Felelet:** Amennyiben rendszeresen adja el a bányából kitermelt követ, úgy köteles kereseti adót fizetni. Adójának nagyságát megtudhatja az illetékes királyi adóhivatalban.

Kérdés: Tavasz folyamán lakóházamat le akarom bontani, hogy helyette egy új házat építsék. A jelen évre a ház a házadó fizetés alól felmentést kapott. Kérhetek-e továbbra is házadómentességet? Mit szükséges a házadómentességet kérő kérvényhez csatolni. Ki adhat községi bizonyítványt? (N. I., Somogyaracs.) — **Felelet:** 1. Igen. A kérvényt az illetékes adóhivatalhoz nyújtja be. 2. A vázlatrajzot és az építési engedélyt. 3. A községi előjáráság.

Kérdés: 1. Tavaly áprilisban vesztett kutyám mara meg a ház-örz kutyánkat, amiért is azt nagyon kellett ütnöm. Most méns behajtották rajtam az egész évi ehadót. Jogos volt-e a behajtás? 2. Az adómat az adókönyv kézbesítése után harmadnapra befizettem és mégis 1 pengő 70 fillér adóbehajtási illetéket szedtek tőlem. Jogos volt-e az illeték? 3. A kataszteri birtokiv kiállítás alkalmával a kiállító hatóság külön jegyzőkönyvi bélyeget követelt. Jogos volt-e a követelés? 4. Mennyi bélyeg kell az adópanaszra? (11932. sz. előfizető.) — **Felelet:** 1. A kutya agvontitását be kellett volna jelenteni, mert az adóhivaltal csak abban az esetben törölheti az ehadót, ha az eb kivézését bejelentli. 2. Forduljon panaszával az illetékes adóhivaltalhoz. 3. Külön jegyzőkönyvi bélyeget nem tudunk. Bizonyára más okiratra volt szükséges a kért bélyeg. 4. Az adópanasz bélyegmentes.

Magyarország legolcsóbb cipőfórrása ENGEL M. SZÉKESFEHÉRVÁR KOSSUTH-UTCA 15.

Szállít utánvétellel feltűnő olcsó árban és prima bőrből férfi feketé 14—16 P, női feketé 12—14 P, férfi barna 14,18 P, női barna 15—17 P, női fél, vagy pántos feketé, vagy barna drapp, vagy szürke, vagy lák 14—16—18 P, prima bakancs tehénbőr 10—2—14 P. A meg nem felelő árut becséreltem vagy a pénzt 24 órán belül visszaküldöm.

E lapra hivatkozónak árjegyzéket bérmentve küldünk



REJTVÉNYEK

1. Névrejtvény.

László, Aladár, Tóni, Nándor, Ottó

E nevek kezdőbetűit helyesen összerakva, egy dunántúli város nevét kapjuk.

(Beküldte Vaskó Vendel Mihaldról.)

2. Pótlórejtvény.

— ad	— r	— ár	— ob
— ger	— al	— rva	— rr
— ör	— r	— ap	— ab

(Beküldte Nyikos Zsófia Cecérlől.)

3. Szórejtvény.

ásvány ár kedd I (q—) qn! ság

(Beküldte Kazareczky Gyula Zagvarónáról.)

4. Szórejtvény.

Lakat pd

(Beküldte Péter Teruska Kozármiszlényből.)

5. Szórejtvény.

^{1/2} **S lángol**
(é=e)

(Beküldte Skinta S. Ferenc Dövényből.)

6. Pontrejtvény.

A . t . a . o . j . m . n . e . m . d . r . z . g . n . v . s .
r . a . l . g . o . b . a . a . i . á . o .

(Beküldte Vida László Pázmándfaluról.)

7. Talány.

Ha négyszer olyan Idős volnék, mint amilyen vagyok, akkor a nyolevankét évtől annyi választana el, mint amennyivel a nyolcat meghaladtam. Hány éves vagyok?

(Beküldte Heil József Mezőről.)

8. Szórejtvény.

Börmstön

(Beküldte Szűgyi Gábor Biharerecskéről.)

9. Szórejtvény.

nem rossz ital jó
nem törött **S É G**

(Beküldte Ifj. Ferenczy Imre Rípcsóról.)

10. Szórejtvény.

sz	sz	sz	A	A	tetőfedőmester
sz	sz	sz	A		
sz	sz	sz	A	A	
L	közismert fűszer	Z Z A	a		
	7	nyest	(ny = v)		

(Beküldte Tábori Juhász István Borotáról.)

11. Talány.

Méleg ruha, téliidőben túlszög cifra mentén. Töröld ki közbetűit és egy város nevét kapod a Duna mentén.

(Beküldte Ágoston Sándor Felső-Ságról.)

12. Pontrejtvény.

N . u . t . v . l . i . s . r . a . a . o .

(Beküldte Szabados Mariska Tiszasülpről.)

13. Betűrejtvény.

I	N	N
E		
O	N	N
A		

(Beküldte Szabados Mariska Tiszasülpről.)

14. Szórejtvény.

baromfi YÓ
a

(Beküldte Pogány János Felcsőtelepről.)

A rejtvények helyes megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával a 14-ik számban közöljük.

A 8-ik számban közölt rejtvények helyes megfejtése:

1. Szórejtvény: **Kanyaró.** 2. Szórejtvény: **Vasfajak.** 3. Szórejtvény: **Korlát.** 4. Pontrejtvény: **Amit János meg nem tanult, nem tudja azt János.** 5. Szórejtvény: **Csorbató.** 6. Pontrejtvény: **Az egészség a legdrágább földi kincs.** 7. Szórejtvény: **Tegnapelőtt.** 8. Szórejtvény: **Bohéme.** 9. Szórejtvény: **Felleg borult az erdőre.** 10. Névrejtvény: **Hejőpapi.** 11. Szórejtvény: **Vízszintes.** 12. Névrejtvény: **Fume.** 13. Pontrejtvény: **Jó bor, jó egészség.** 14. Pontrejtvény: **Aki esüt vet, gazt arat.** 15. Névrejtvény: **Szondi György.**

Megejtők: Sztraka Ferenc, Bugyis Máté, Nagy Juliska, Somogyi Istváné, Fullér Antal, Ifj. Oborni Dénes, Lipták Ferenc, Vörös Pince, Hanzséros Imre, Ifj. Andik József, Németh György, Karli Etuska, Záhonyi Lukács, Bogdány Zsuzsika, Tóth István, Gombos Gyula, Skinta J. Ferenc, Viczán János, Tóth Ferenc, Ifj. Pap János, Juhász János, Péter Teruska, Kozareczky Gyula, Nyikos Zsófia, osv. Kiss Sándorné, Vaskó József, Buzás Antal, Sz. Balogh Lukács, Imre Sándor, Kósa Imre, Kovács József, Szűcs M. Sámuel, Ifj. Szabó Mihály, Bántó Kálmán, Kiss Béla, Szivós Alajos, Nagy Bertalan, Ullaki István, Faragó József, Pandur Károly, Ósi János, Unai Pál, Vizner József, Telekes Péter.

Jutalomkönyvet nyertek: **Buzás Antal (Cserkút), Bogdány Zsuzsika (Biharnagybajom), Ifj. Szabó Mihály (Vásárosdombó), Somogyi Istváné (Börös) és Ifj. Szűcs M. Sámuel (Kúmadaras).**

A 9-ik számban közölt rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával jövő heti számunkban közöljük.



Fogfájásnál,

csontírtagyulladásoknál a néha érzékelhetetlenül fokozódó kínok enyhítésére nincs gyorsabban és biztosabban ható szertőzserünk, mint a valódi

Diana-sósborszesz

Ha a fájdalmas foghúst enyhén bedörzsöljük, vagy a szaggatást okozó odvas fogba Diana sósborszeszrel átított tiszta gyapotot (vattát) gyömöszölünk, percek alatt bekövetkezik a megkönnyebbülés. A száj öblögetése langyos sósborszeszes vízzel szintén jótékony megnyugtató hatást gyakorol a sajtó foglodegekre.

A HOLT KÉZ.

BÜNYÜGYI REGÉNY. — IRTA: THOMAS WALSH.

(5-ik közlemény.)

Mary csodálkozva nézte Billt, s aztán mindketten odaléptek az íróasztalhoz, amelynek fiókjait alaposan felforgatták a detektívek a kutatás közben. Egymásután nézték át a fiókokat, azonban semmi olyasmit sem találtak, ami utbaigazithatta volna őket.

Egyszerre csak csodálkozva néztek egymásra. Különös zaj hallatszott. Mintha valaki segítségért kiáltott volna, valahol nagyon messze, de mégis itt a szobában.

Mindketten figyelni kezdtek és Bill a páncélszekrény felé közeledett. Mikor az ajtó elé ért, fülét az acélfalra tapasztotta és meglepetten kiáltott fel:

— Mary, azonnal adja ide a kulcsokat, valaki be van ide zárva. Egész tisztán kivehető valami emberi hang.

Mary rémülten futott Billhez. A pillanatnyi csendben ő is hallotta a furcsa zörejt.

— Igen, Bill, hozom, várjon egy cseppet, a szobámban van.

Néhány pillanat múlva már jött is, kezében a kulcsokkal. Bill sorra nyitogatta valamennyi zárat s az ajtó felpattant. A fiatalember egyetlen lendülettel szélesre tárta az ajtót és mindketten sápadtan meredtek arra a látványra, ami szemük elé tárult. A páncélszekrény fenekén egy férfi feküdt, rémesen eltorzult arccal. Bill leterdelt melléje és a melléhez hajolt. A test még meleg volt, de a szív már megszűnt dobogni. Halálsápadtan szólt a mérnök:

— Emlékszik, Mary, mikor bejöttünk, mintha egy árny suhant volna el a szobában? Azt hittem, családóm, hiszen az ajtó be volt zárva... Ez a valaki, ugylátszik, belopódzott ide kutatni az iratok közt, vagy a titkos irás kulesát keresni és mi megzavartuk a munkájában. Mikor bejöttünk, ijedtében beugrott ide és én akaratlanul is a gyilkosa lettem, mikor rácsaptam az ajtót. Persze ez légmentesen zárul és az ismeretlen megfulladt odabenn.

Mary rémülten figyelt Bill szavaira. Az utóbbi napok eseményei annyira megviselték, hogy alig állott a lábán. Bill gyengén átkarolta és leültette az egyik karosszékbe, aztán odalépett a telefonhoz és felvette a kagylót. Hangja fáradt volt és erőtlenséggel:

— Telefonálok Hahnért. Most igazán szükség van rá...

V.

Nyomon.

Az East Side szűk és sötét sikátoraiban elmélyedve ballagott egy öszes bajszú, köpcös férfi. Régimódi, ezüstös végű botját néha megsuhogtatta a levegőben, amint egy-egy utcagyerek került az útjába, ettől eltekintve azonban, látszólag semmi sem érdekelte abból, ami körülötte történik. Néha megállt egy kirakat előtt és elnézegette az üveg mögött felhalmozott portékát, viharvert arcáról azonban messziről látszott, hogy mennyire lenézi ezt a külvárosi világot, ami itt, alig néhány utcával a Broadway mögött, zajlott és kavargott. Az egyik utcaszögletnél egy kis esetepaté egy pár percre megállította a forgalmat, az öreget

azonban ez sem érdekelte tulságosan. Megállt az egyik bérkaszánya előtt is, pár pillanatnyi habozás után belépett a kapun. Felment a rozoga lépcsőkön és becsengetett az egyik negyedik emeleti lakásba. Rosszarcu öregasszony nyitott ajtót, aki tetőtől-talpig végigvizsgálta az idegent. Mielőtt azonban bármit is kérdezhetett volna, az öreg szélesre tárta az ajtót és belépett a homályos és áporodott illatú szobába.

— Joyce anyó, — szólt az öreg — csukd be az ajtót és szedd össze magad. Itt van száz dollár, pakold össze, amit magaddal akarsz vinni és aztán amilyen gyorsan csak tudsz, menj el innét. Tomy vár a dokknál, ő majd megmondja, hová fogsz menni. De most el innét, minél előbb!

Az öregasszony sovány madárarca, ha lehetséges, még sápadtabb lett az idegen erőyes szavaira.

— Mi az már megint? Te, Róbert, mit csináltatok, hogy menekülni kell? Ej, ej, mindig rosszba törtek a fejeteket és aztán itt van a baj. Mi van Jack-el? Ő reggel nem szólt nekem egy szót sem.

Az öreg arca elkomorodott:

— Éppen azért kell menekülnöd, Joyce anyó, mert a rendőrség megtudta, hogy Jack itt lakik és ha téged elfognak, akkor sok olyan dolgot kifecseghetsz, ami egészen felesleges.

— Miért?... Mit csinált már megint az a fiu, hogy meggyült a baja a rendőrséggel? Mindig beleviszitek valamibe és aztán kész a baj. Rossz vége lesz ennek, Róbert...

Az öreg felfortyant:

— Ne lefetyelj annyit, hallod-e, hanem csinálj, amit mondtam. Egy-kettő, nincs idő a siránkozásra. Minden percben itt lehetnek Jackért és akkor egy óra múlva majd a fogházban elmélkedhetsz a dolgokról. Örülj, hogy megmenekülhetsz és a többitől ráérsz azután is gondolkozni.

Az ablakhoz lépett és lenézett az utcára. Az asszony ijedten kezdett forgolódni a szűk kis szobában és észre sem vette, hogy az ajtó lassan kinyílt és egy feltűrt galériu öszes férfi lépett be a szobába. A következő pillanatban azonban ijedten eisikoltotta magát és a zajra megfordult előbbi látogatója is. Egy pillanatig farkaszemet néztek egymással, aztán megszólalt az idegen:

— Mi az öreg cimbor, te még élsz? Mi az, csak nem költözködtök? Talán nem elég kényelmes a lakás? Nem is tudtam, hogy újabban te is itt tanyázol, máskülönben már előbb felkerestelek volna, hogy elevevegjünk egy kicsit. No ne komédiázz annyit, hanem emeld fel szépen a kezeidet, mert különben ez a revolver itt a kezemben még esetleg kárt tehet benned. És ez nem volna ugy-e kellemes dolog?

Az öreg rémülten és álmélkodva engedelmeskedett s az idegen folytatta:

— Jack barátod, szegény, elköltözött az árnyékvilágból és most, ha nincs ellene kifogásod, a „hagyatékát” fogom egy kicsit átvizsgálni. A barátod ügyetlen volt, bebújt egy pénzszekrénybe, „kivánságából”, és otthagytta a fogát. Nagyon sajnálom szegényt, téged sokkal szívesebben láttalak volna az ő helyében...

(Folytatjuk.)

Petroleum-kályha égés közben is hordozható, tiszta, üzembiztos, füstcső nélkül ég, csodás meleget ad, legolcsóbb tüzelés. — Árak P 30-tól nagyság szerint.

Petroleum-gyorsítóók. — Viharlámpák. **Karbid.** — **Acetylénégők** és összes kellékek.

Tudja azt már minden leve, ócsó husnak hig a leve. Mi tehát csak javát adjuk, annak árát meg is szabjuk. Duljon verseny, duljon harc, legjobb marad mindig Schvarcz

Schvarcz József és Társa

Budapest, Vilmos császár-ut 53.

(Alaplítva: 1884.)

(Cégtulajdonos: Műszaki Unió R. F.)

VÁSÁROK JEGYZÉKE

Március 17-én, vasárnap.

Állat- és kirakodóvásár: Baja, Kiszujzállás, Kiskunfélegyháza. — Ló- és kirakodóvásár: Budapest.

Március 18-án, hétfőn.

Állat- és kirakodóvásár: Apc, Bánréve, Bátaszék, Berzence (sertésvásár bizonytalan), Bogdássa, Cece, Döbrököz (sertésvásár bizonytalan), Esztergom, Győr, Isztimér (sertésvásár bizonytalan), Kiszvárd, Kőszeg, Kúnbaja, Mátészalka, Mezőkövesd, Mohács, Mosonszentjános, Nagyigmánd (sertésvásár bizonytalan), Nagyoroszi, Nágócs (sertésvásár bizonytalan), Ósi, Perkáta, Polgárdi, Putnok, Sárkeresztúr, Seregélyes, Sikkós, Somlóvásárhely (sertésvásár bizonytalan), Szendrő, Tokaj, Vasvár (sertésvásár bizonytalan), Zalaegerszeg (sertésvásár bizonytalan). — Állatvásár: Salgótarján, Kaloosa, Szécsény, Zirc. — Kirakodóvásár: Budapest, Tatabánya, Nagylós, Ózd. — Lóvásár: Budapest.

Március 19-én, kedden.

Állat- és kirakodóvásár: Abony, Babocsa, Becehely (sertésvásár bizonytalan), Bélapátfalva, Böhlönye (sertésvásár bizonytalan), Csesztreg (sertésvásár bizonytalan), Egervár, Jánosháza, Káptalantóti, Kölesd, Pellérd, Szentpéteryár (sertésvásár bizonytalan), Törp. — Kirakodóvásár: Kaloosa, Szécsény, Zirc, Budapest. — Állatvásár: Mezőkomárom (sertésvásár bizonytalan).

Március 20-án, szerdán.

Állat- és kirakodóvásár: Hajdunánás, Hőgyész (sertésvásár bizonytalan), Kiskúnhalas, Olaszliszka, Somogyoszob (sertésvásár bizonytalan). — Marha- és kirakodóvásár: Únd. — Kirakodóvásár: Budapest, Mezőkomárom.

Március 21-én, csütörtökön.

Állat- és kirakodóvásár: Alesüt, Győrszentmárton, Nagypécsely, Nemesvid (sertésvásár bizonytalan), Püspökladány, Rum, Sátoraljaújhely, Süttő, Szőlősgyörök (sertésvásár bizonytalan), Zalaapáti (sertésvásár bizonytalan). — Marha- és kirakodóvásár: Óriszentpéter. — Kirakodóvásár: Kiskúnhalas, Budapest.

Március 22-én, pénteken.

Állat- és kirakodóvásár: Aszód, Kálmánca (sertésvásár bizonytalan), Mikosszéplak (sertésvásár bizonytalan). — Állatvásár: Veszprém, Budapest. — Marha- és sertésvásár: Békés.

Március 23-án, szombaton

Állat- és kirakodóvásár: Patea (sertésvásár bizonytalan). — Lóvásár: Békés.

TRÉFÁK

Igen egyszerű a dolog.

— Hát én lehetetlennek tartja, hogy Magyarország elmétesedjék? — kérdezte Deák Ferencről egy Bach-huszár.

— Éppenséggel nem! — válaszolta Deák Ferenc.

— Hát akkor miért nem adják meg magukat?

— Deák Ferenc ránezett és így szólt:

— Mondja! Ha az orvos magának azt mondja, hogy elélhet egy darabig, de meghalhat ma is, mit csinálna?

— Nagyon egyszerű! — nevetett fel a német — huznám az életet, ameddig lehet.

— Na látja, — mondta Deák Ferenc — mondtam, hogy nagyon egyszerű a dolog, mi is megpróbáljuk.

(Beküldte ifj. Óri Sándor Csinigról.)

A jó számoló.

Egyik ur kérdezi a barátját:

— Jól tudsz te számolni?

— Hát persze!

— Ha nekéd van száz pengő, nekem adsz ötvenet, mennyi marad nekéd?

— Nekem marad száz.

— Hát akkor, hogy számolsz jól?

— Hát úgy, hogy te számolsz rosszul, ha azt gondolod, hogy én adok neked ötven pengő.

(Beküldte: Csér-Palkovits Mária Szekesfehérvárról.)

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak március hó 11-én.)

Gabonaföld. Készárúpiac: Buza, tiszavidéki 77 kg-os 26,30—26,50, 78 kg-os 26,55—26,75, 79 kg-os 26,85—26,95, 80 kg-os 27,00—27,10, felsőtiszai 77 kg-os 26,15—26,35, 78 kg-os 26,40—26,60, 79 kg-os 26,70—26,80, 80 kg-os 26,80—26,90, fejezmezei, bácskai és dunántúli 77 kg-os 25,90—26,10, 78 kg-os 26,15—26,35, 79 kg-os 26,45—26,55, 80 kg-os 26,60—26,70, pestvidéki 77 kg-os 25,95—26,15, 78 kg-os 26,29—26,40, 79 kg-os 26,50—26,60, 80 kg-os 26,65—26,75 pengő métermázsánként. Rozs, pestvidéki 24,00—24,20, más 24,00—24,20. Árpa elsőrendű 26,50—26,85, közép 26,20—26,40, sűrűarpa felvidéki 28,00—29,00, egyéb 27,00—27,50. Köles 28,50—29,50. Zab elsőrendű 26,00—26,50, közép 25,75—26,00. Tengeri tiszai 30,00—30,25, egyéb 29,25—29,50. Korpá 19,00—19,50 pengő métermázsánként.

Határőrpia: Buza márciusra 25,95—26,00, májusra 26,71—26,72, októberre 27,02—27,03. Rozs májusra 25,12—25,13, októberre 25,15—25,17. Tengeri májusra 29,65—29,67, októberre 29,48—29,50 pengő métermázsánként.

Liszt. A nyílt piacokon: Buzatarka 46—56, duplanullás finom tészaliszt 40—44, nulla 40—43, kettős nullás 38—42, négyes kenyérliszt 34—40, hatos 34—38 fillér kilogrammonként.

Vetőmagpia. (Művelési Oszt. művelési és magkereskedelmi st. heti jelentése.) Bekövekezett a forgalomnak legjelentősebb időszaka, a kereslet majd az összes gazdasági magvakra kiterjedt. Konyhakerti és virágmagvakra is tömegesen érkeznek a rendelések. Löhermag: A belföldi kereslet változatlan árak mellett igen élénk. Külföldön is szilárd a helyzet, főleg Németország keresi a középeurópai származásokat. Lucernamag: A külföldi érdeklődés e héten is igen élénk volt, az iránnyal általában barátságosabb, igen élénk kereslete volt a bióherennak, néhány tétel Németországban elhelyezésre talált. Tavaszi lókony és maharag igen keresettek, szőzmentes jó minőségűt érve, a készletek már koraftoltak. Takarmányripenag az érdeklődés előterében áll. Csak a belföldi készletek jöhetnek tekintetbe, mert a külföldi való beszerzés, a folyton emelkedő árkvetelések miatt, ugyiszólván lehetetlen. A Magyar Magkereskedők Országos Egyesületének hivatalos jegyzései 100 kilonként, nyersárúért Budapest: kőher 150—160, lucerna 130—140, nyuszapalka 130—150, fehérher 150—150, baltaim 50—58, tavaszi búkköny 38—40, szőz búkköny 48—52, kendermag 46—50, vörösköles 29—31, fehér csillagfűrt 24—26, napraforgó fehér 48—52, napraforgó vegyes 26—27, malhar 68—70, Viktória borsó 35—45 pengő.

Abaktakarmánypia. Árpakorpa 23. Árpaliszt 24,50, borsókorpa 23, buzakorpa 21,75, buzakorpa 19,50, buzakarmányliszt 23, gabonamolek, szaríta 28, konkolydara 22,25, köleshél, darúva 13, lenmagpogácsa 33, napraforgópogácsa 28,50, reppogácsa 25,50, répszelet, szárított 19, rozskonkoly 21, rozskorpa 20, rozstakarmányliszt 22,50, szójaból pogácsaliszt 36, tökmagpogácsa 31 pengő métermázsánként.

Takarmányvásár. Réti széna elsőrendű 6,16, réti széna másodrendű 6,13—15,50, réti széna harmadrendű csomagolásra 7,50—12,50, maharszéna 18—21,75, alomszalma elsőrendű 5—5,80, alomszalma másodrendű 4 pengő métermázsánként.

Burgonya. Nyári rózsaburgonya 26—27, őzsi rózsaburgonya 20, Ella burgonya 16—17, fehér burgonya 11—12, Wohlmann burgonya 10 pengő métermázsánként nagyban vételnél.

Szűrőmarhavásár. Élő borjú, belföldi szópós elsőrendű 1,40—1,52, kivételesen 1,56, másodrendű 1,20—1,36, 6/6 bárány 1,40 pengő kilogrammonként.

Tenyészmarhák és jármosok. Elsőrendű belföldi jármosok (tarka) 0,88—0,95, elsőrendű belföldi jármosok (fehér) 0,92—0,96, 1½—2 éves uszók 1—1,05, 1½—2 éves tinnok 0,88—0,92, fiatal, fejtesetén 1,35—1,40 pengő kilogrammonként élőszulban.

Vágómarhavásár. Ökor-legjobb 94—106, közepes 72—92, gyengébb 52—70, bika legjobb 94—104, közepes 84—92, gyengébb 62—82, tehén legjobb 88—110, közepes 62—83, gyengébb 45—60, bivaly 60—72, növendékmarha 38—45 fillér kilogrammonként élőszulban.

Sertésvásár. Könnyű sertés 1,32—1,48, közepes 1,50—1,64, nehéz sertés 1,68—1,80 pengő kilogrammonként élőszulban.

Nyersbörpia. Marhabőrök: Fizettek tarka ökor- és tehénbörökért 35 kg-ig 1,50, 49 kg-ig 1,30, 50 kg-on felül 1,20 P.t. Magyar börökért 35 kg-ig 1,40, 49 kg-ig 1,20, 50 kg-on felül 1,10 P.t. Bkhabőrök 35 kg-ig 1,20, egy árban beltek a marhabörökkel, 35—50 kg-ig 20 százalékkal, 50 kg-on felül 30—40 százalékkal olcsóbbak voltak. Vágásos börök 20 százalékkal olcsóbbak. Dunántúli 1,65, tiszavidéki 1,50—1,55 P kilogrammonként sémmentesen mérve. Ezek az árak 30—45 kg. súlyig értendők, míg a nehezebb böröknek nincs is ára. — Borjubőr: A vágóhírd és a csarnokban, ugyszintén a városi üzletekben 2,20 P maradt a borjubörök átvételi ára. A kereskedelmi forgalom kedvetlen. A Budapesti tároló és itteni vágatásu borjubörért 2,70—2,75, a prima vidéki borjubörért pedig 2,50—2,60 P-t fizettek kilogrammonként sémmentesen mérve. — A libbörpia nyomott. A megszárított libbör Budapestén 220 cm-en felül 22—23, vidéken 21—22, kereskedelmi ár ab

vidék 220 cm-en felül 20—51, 200—220 cm-ig 18—19, 150—200 cm-ig 15—16, prima száraz lóber 15—16 pengő darabonként. — **Juhbőr:** A bevásárlási árak névlegesen 1.90—2 P közt mozognak. Gorombacsapjas juhbőrök iránt üpösti timárok mutatnak érdeklődést 2.35—2.40 pengő áron. A vágatás számélt. — **Báránbőrpiac** élénk. Száraz báránbőrben 9—9.50 pengő ára számítanak. — **Kecskebőrben** nyomott az üzlet és kecskebőrt és heberlingért vegyes tételekben 4.50—5 pengőt fizetnek. — **Giddebőrben** a szezon még mindig nem indult meg. A szakmában 1.30—1.40 pengő ára számítanak.

Szörme piac. Hegri róka 34—36, laposszárú róka 26—28, könyest 50—55, fanyest 120—125, görény 22—23, vidra 80—85, bora 5—6 nyulbőr 2.40—2.50 pengő darabonként.

Gyapjú. A londoni gyapjú-árelő javnya irányzata következtében a hazai piacon is mérsékeltek az ajánlatokat és pedig 6 gyapjúfajta kilogrammonként körülbelül 10, új gyapjú pedig körülbelül 20 fillérré. Az 1928. évi gyapjú ára minőség szerint kilogrammonként 2.40—2.70, az új gyapjúért pedig kilogrammonként 2.20—2.40 pengőt ajánlanak.

Húsvásár. **Maráhahús a nyílt piacon:** Véspepecsenye, tisztított 360—600 rostélyos vastagbátzsin, felső, fehérpecsenye, gömbölyű felső 200—320, farto hátszin, csontos oldalas, tarja, szegze 150—300, gufának való 120—220 fillér kilogrammonként. **Borjúhús.** Felszeletelt comb 380—450, sütnivaló 200—380, pörköltnekvaló 180—260 fillér kilogrammonként. **Juh- és báránbőr:** Juhcomb 180—240, gerinc, lapocka 160—200, pörköltnekvaló 120—150, báránbőr hátulja 220—320, eleje 150—270 fillér kilogrammonként. — **Sertésbőr.** Friss karaj 240—300, friss comb, tarja, lapocka 240—300, friss oldalas 200—260, kocsonyánakvaló 80—160, vese velővel 200—260, füstölt helybeli karaj, tarja, lapocka, oldalas 260—380, vidéki 280—400, olvasztanivaló szalonna 180—220, sózott kenyérszalonna 220—260, füstölt 220—230, hár 220—240, zsíros tepertő 200—240, helybeli sertészsír 220—240 fillér kilogrammonként.

Baromfi és tojás. Élt állatok a nyílt piacon: Tyúk 300—500, csirke 220—400, hapan 400—900, ruca 400—1200, lúd 800—2100, pulyka 700—1400 fillér darabonként. — **Leolt állatok:** Tyúk 240—330, csirke 280—400, hizott ruca 250—370, sovány 260—300 lúd, hizott 280—370, sovány 280—250, pulyka, hizott 180—320, sovány 240—260, lúdmáj 600—1400, lúdszár és hár 300—500, lúdszáróké 180—250 fillér kilogrammonként. — **Tojás:** Friss tojás 20—24, fésztojás 18—22 fillér darabonként.

Vad. A nyílt piacon: Pácán drája 400, fogoly darabja 230 fillér. **Hal. Élt állatok a nyílt piacon:** Harcsa 500—600, csuka 240—360, ponty 220—360, kárász 140—180, compó 180—220, apró keverő hal 160—180 fillér kilogrammonként.

Tej és tejtermékek. A nyílt piacon: Teljestej 38—44, lefőltözött 18—18, joghurt 100—136, tejszín 350—360, tejföl 180—220, centrifugált tejszín tömbben 520—550, 10 dkg-os csomagolásban 500—640, főzővaj 440—560, szedett vidéki vaj 400—460, tehenúró 100—120, sovány tehenúró 60—80, juhúró 360—360, Severtúró 200—320, hazai emmentáli sajt 650—780, hazai trappista 340—440 fill. kilogrammonként.

Száraz füzeték és száraz tészta. **A nyílt piacon:** Lencse 80—140, hántelt egész borsó 90—140, feles 80—130, fehér aprózemű bab 90—

130, nagyszemű 100—160, színes 80—120, finom árpakása 80—120, durva 60—96, tojásos tarhonya 120—160 fillér kilogrammonként.

Zöldésg. A nyílt piacon: Sárgarépa kilogrammja 36—52, petrezselyem kilogrammja 60—100, zeller kilogrammja 60—100, őszifajta kalarabé kilogrammja 60—100, kevert zöldésg 50—90, vöröshagyma kilogrammja 18—28, makói vöröshagyma 26—32, fokhagyma kilogrammja 50—100, cékla 30—50, hazai fejeskáposzta, 40—60, kelkáposzta 50—100, vöröskáposzta 40—90, savanyított káposzta 50—65, savanyított fehér répa 56—68, rózsaburgonya 20—24, Ella 20—26, közönséges 12—20, kifli 36—50, tömör csiperkegomba 280—500, szártott gomba 280, fekete retek 40—90, ecetes ugorika 150—200, vöröspaprika 100—140, savanyított zöldpaprika kilogrammja 120—220, sóska 400—600, tisztított paraj 250—400, fűzött paradicsom literje 100—140 fillér.

Gyümölcs. A nyílt piacon: Nemes fajalma 120—200, közönséges 70—150, hazai aszaltszilva 70—120, szilva, 120—160, gyümölcsíz 140—360, töltre eltett szőlő 180—220, nagy papírhéjú dió 130—160, keményhéjú 100—140, dióhéj 420—560, héjazott mogoró 320—460, héjazott mandula 600—850 fillér kilogrammonként.

Fűszer, mák, méz és háziszappan. A nyílt piacon: Édesemés paprika 600—720, félédes, gúyás 450—600, rózsapaprika 400—500, erős 260—320, kereskedelmi 190—240, kék mák 150—180, közönséges 120—150, pergett méz 240—260, házi színszappan 144—160, közönséges háziszappan 100—132 fillér kilogrammonként.

Borpiac. Felusi áru 9—10^{ig} 2—2.20 pengőtől fejjebb. A jobb arádaim 11^o-os tételért 2.50—3 pengőt, a 12^o-os és ennél magasabb fokú zöld-fehér árúrt 3—3.50, egész 4 pengőt fizetnek. Fenti árak hektoliter- és Mailigandfokonként részben fejtve, részben seprével értendők, a termelőhelyen.

Szesz és szeszitalok. A szeszüzletben a forgalom a hidegebb időjárás folytán élénk és az összes szeszüzletben változatlan áron történnek nagyobb üzletek. **Gyümölcsipálnál** az üzlet az alábbi, hogy a hidegebb idő folytán több helyen a termelést csökkentették, gyéribb és **torokly** új 3.70—4, **szilviorium** új nyári áru 4.80—5, **kék áru** 6—9.20, **borpárlat** 4.80—5 pengőig felt el 10.000 literfokonként + 2 százalékos adó a termelőhálomon.

Idegen pénznemek vétele és eladása ára 1929. március hó 11-én. Az első szám azt az összeget jelenti, melyet kapunk a banktól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A zárójelben lévő szám azt az összeget jelenti, melyet nekünk kell a banknak fizetni akkor, ha idegen pénzt vásárolunk. **Egy pengőnél többre kerül egy darab:** angol font 27.78 (27.87), dollár 5.72 (5.74), hollandi forint 2.29 (2.30), német márká 1.35 (1.36), svájci frank 1.10 (1.10^{1/2}) pengő. — **Egy pengőnél kevessebbre kerül egy darab:** szerb dinár 10.055, (10.055), román lei 3.395 (3.425), olasz lira 29.97 (30.07), francia frank 22.87 (22.44), cseh korona 16.96 (17.01), lengyel zloty 61.22 (61.42), osztrák schilling 80.46 (80.71) fillér.

Arany- és ezüstérmék. 20 koronás arany 22.90 (23.10), ezüst 1 koronás 0.41 (0.43), ezüst régi forintok 1.13 (1.15), ezüst 5 koronás 2.23 (2.25), szilvarny kg-ja 3780—3810, szilveszt kg-ja 100—108 P.

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ: MAYER EMIL.
KIADJA: AZ ÚJ BARÁZDA LAPKIADÓ RT.

Gyökeres szőlőoltványok,

kiválóan fejlett bor és csemege fajták: Riparia portalis gyökeres, Othello gyökeres és sima hazai vessző legelőcsöbbonn kapható **Szó István** szőlőoltvány telepén, **Nagyréde** (Heves megye). Kérjen árajánlatot.

Gyűjtsünk előfizetőket a VASÁRNAP számára!

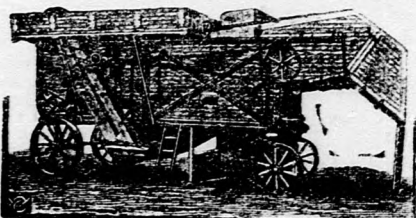
SZAKORVOSI RENDELŐ

vér- és nemibetegyek részére. Ezüstsalvarsanoltás.
VII. Rákóczi-ut 32. I. em. I. (Rókussal szemben). Rendelés egész nap.

Legjobb! Legtartósabb! Legtökéletesebb!

az államgépgyári acélkeretű golyóscsapágyas cséplőgép. Nagy teljesítmény mellett, szemvesztéség nélkül piacképes gabonát szolgáltat

Gőz-, benzín- és szívó-lokomobilok, löherezfejtők és kazalozók stb.



TRAKTOROK

és az összes mezőgazdasági munkálatokhoz szükséges legkiválóbb gyártmányú mezőgazdasági gépek és eszközök állandóan raktáron vannak.

Árajánlatokkal és felvilágosításokkal szívesen szolgál!

M. Kir. Államvasutak Gépgyáranak Vezérügynöksége, Budapest, V. kerület Nemzetközi Gépkereskedelmi Részvénytársaság Vilmos császár-ut 32.